Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- *"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte"* (Racine)

VOL. XVIII — No. 51 Sudbury, Ont., le 22 juin, 1961 le numéro: 10 sous

Sobriété ...sacrifice ...justice

"Une sobriété basée sur le sacrifice et sur la justice".

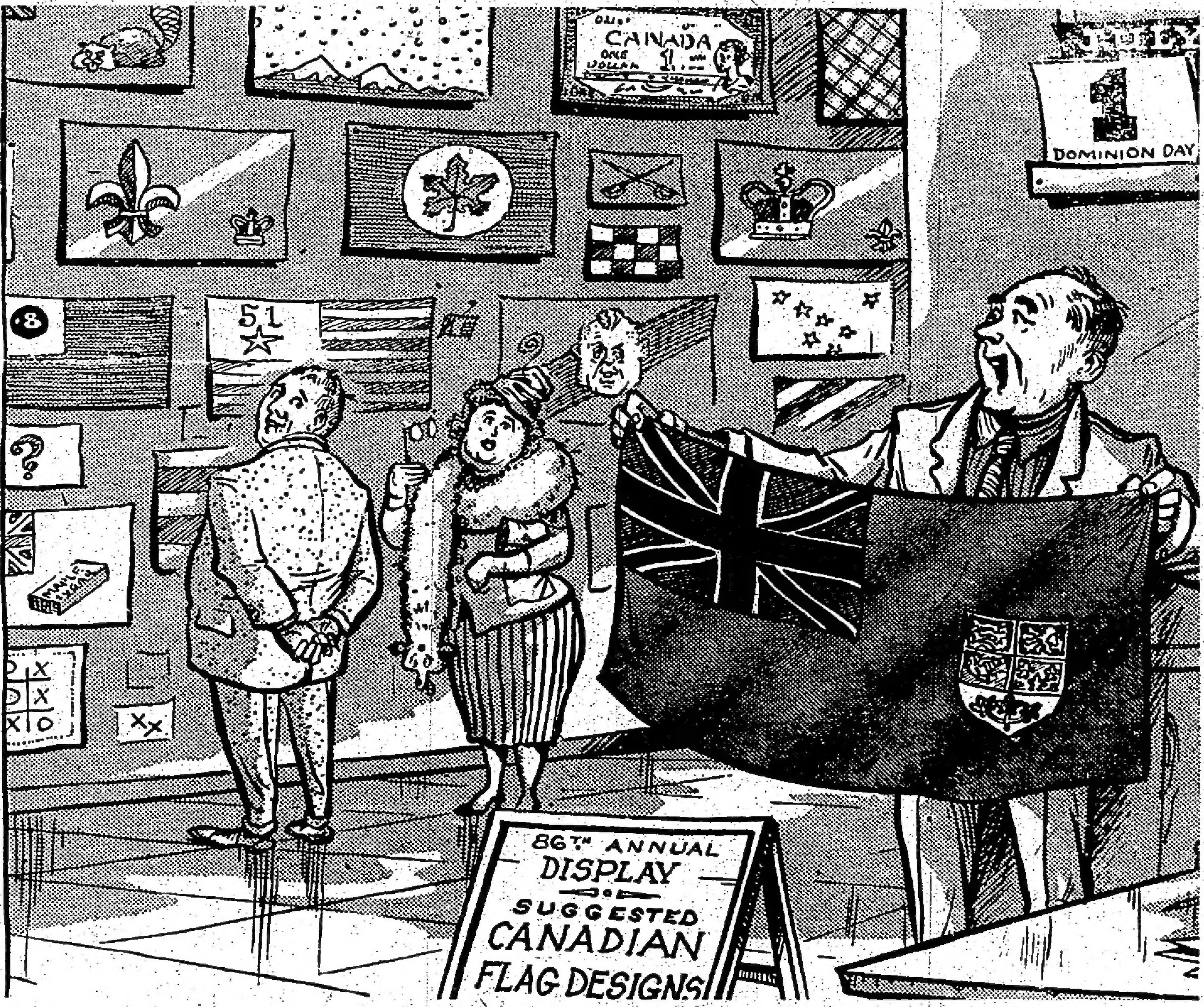
Voilà ce qu'a demandé le Révérend Père Ubald Villeneuve, o.m.i., Aumônier National, aux cinq ou six milles Lacordaire et Jeanne d'Arc réunis la semaine dernière à Ste-Anne de Beaupré, pour leur pèlerinage annuel.

"Devenir sobre ou demeurer sobre en matière de boissons alcooliques est une nécessité urgente devant la montée du fléau alcoolique, devant les milliers de foyers séparés à cause de l'alcool, devant les vies et les coeurs brisés à cause de l'alcool, devant des carrières ratées et des vertus flétries par l'alcool, une nécessité et une urgence".

"Mais nous prêchons une sobriété basée sur le sacrifice, une sobriété chrétienne, nous abstenir ou nous contenir en face de l'alcool par esprit chrétien, par générosité chrétienne, sacrifice voulu, consenti, pour aider les autres à plus de sobriété".

"Nous souhaiterions une sobriété basée sur la justice! . . . Que les vendeurs et les futurs vendeurs soient entendus avec justice. Que les débits de boissons soient distribués selon le besoin, s'il y a besoin! et selon la justice. Que les requérants, dans les requêtes soient entendus avec justice, qu'ils soient du côté des débits ou du côté de la sobriété. Que ceux qui se font entendre dans des causes et qui sont sans intérêt devraient être écoutés avec encore plus d'attention par ceux qui ont à juger des cas en cause. L'intérêt trouble si facilement le jugement!"

"Que ceux qui ont à distribuer des permis le fassent sans influence politique, sans parti pris, pour le bien commun".



La farce a assez durée!

Le Mouvement "évolutionnaire" du Canada, groupement qui agissait jusqu'ici dans la clandestinité à Ottawa et qui est composé de jeunes gens qui désirent voir adopter par le pays leur projet de drapeau national, a décidé de sortir de l'ombre et de commencer à oeuvrer au grand jour d'ici deux ou trois semaines. Ce sont des membres de ce mouvement qui ont, ces mois derniers, hissé de nombreux drapeaux 'canadiens' aux mats de la capitale.

Les 65 membres du mouvement ont tenu un congrès secret à Ottawa, au cours de la fin de semaine, et ont décidé de commencer leur action publique par un piquetage de 24 heures autour du parlement d'ici la fin de la session. Le groupement compte également envoyer des représentants par tout le Canada pour gagner des adhérants.

Le but du mouvement est d'obtenir la reconnaissance officielle d'un projet de drapeau à feuille d'érable verte, sur fond rouge et blanc, et de farie reconnaître l' "O Canada" comme hymne national.

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
36 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5237

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

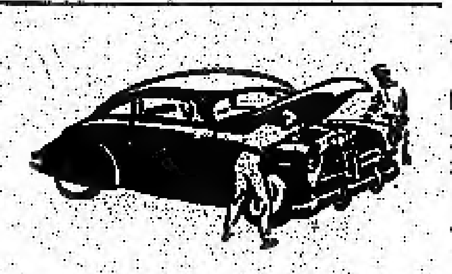
J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame OS. 3-6832

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

GRENON'S MOTOR COURT
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761



Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Société historique du Nouvel Ontario

LONG-SAULT

Ces textes sont tirés de L'EXPLOIT DU LONG-SAULT, les témoignages des contemporains présentés par Adrien Pouliot, S.J. et Sylvio Dumas (Québec, 1960). Cet ouvrage contient ces témoignages au complet.

L. P. CHAUMONOT
Missionnaire chez les Hurons et les Iroquois avant 1660

Dès le mois d'avril 1660, dix-sept braves Français volontaires de Montréal, prirent le dessein de se hasarder pour aller faire quelque embuscade aux Iroquois, ce qu'ils firent avec l'approbation et l'agrément de ceux qui commandaient . . .

Les assiégés se défendirent vaillamment, tuèrent et blessèrent un grand nombre d'Iroquois sans avoir perdu un seul homme. La frayeur qui se mit dans le camp de l'ennemi leur fit prendre la fuite à tous, et les nôtres s'estimaient déjà heureux de se voir quittes à si bon marché . . . Les ennemis étant revenus de la frayeur extraordinaire dont ils avaient été saisis, se rallièrent, et durant sept jours et sept nuits entières grêlèrent nos gens de coups de fusils . . . Ils donnèrent une seconde attaque plus opiniâtre que la première; mais les nôtres la soutinrent si courageusement, qu'ils prirent la fuite pour la seconde fois . . .

Ils sont résolus de combattre en généreux Français et de mourir en bons chrétiens. Ils s'étaient déjà exercés à l'un et à l'autre l'espace de sept jours, durant lesquels ils n'avaient fait que combattre et prier Dieu; car dès que l'ennemi faisait trêve, ils étaient à genoux, et sitôt qu'il faisait mine d'attaquer, ils étaient debout, les armes à la main . . . Après les sept jours de siège, on vit paraître les canots des Agnieronnons et des Oneiouteronnons . . .

(Ouvrage cité, pp. 25-30, passim)

MARIE DE L'INCARNATION
(Dans des lettres à son fils en France, 1660)

Elles (des chaloupes) apportèrent les tristes nouvelles de la mort de nos Français de Montréal, qui étant allés au nombre de dix-sept, accompagnés de quarante tant Hurons qu'Algonquins, pour surprendre quelques Iroquois, furent pris eux-mêmes et mis en pièces par ces barbares. L'action est généreuse, quoique l'issue n'en ait pas été favorable . . .

Sept cents hommes ont-ils sujet de s'enorgueiller pour avoir surmonté une si petite troupe de gens? Mais c'est le génie de ces sauvages, quand ils n'auraient pris ou tué que vingt hommes, de s'en retourner sur leurs pas pour en faire montre en leurs pays. L'on avait conjecturé ici que l'issue de cette affaire serait telle qu'elle est arrivée, savoir que nos dix-sept Français et nos bons sauvages seraient les victimes qui sauveraient tout le pays; car il est certain que sans cette rencontre, nous étions perdus sans ressource, parce que personne n'était sur ses gardes, ni même en soupçon que les ennemis dussent venir à Québec.

Nous nous sommes vues à la veille que tout était perdu; et en effet cela serait arrivé si l'armée des Iroquois, qui venait ici et qui nous eut trouvées sans défense, n'eût rencontré dix-sept Français et quelques sauvages chrétiens . . A présent que leur (les Iroquois) retour en leur pays a donné le loisir de se fortifier, l'on n'a pas tant sujet de craindre.

C'est une chose admirable de voir les providences et les conduites de Dieu sur ce pays, qui sont tout à fait au-dessus des conceptions humaines. D'un côté, lorsque nous devions être détruits, soixante hommes qui étaient partis pour aller prendre des Iroquois ont été pris eux-mêmes et immolés pour tout le pays . . .

(O. c. pp. 32-45, passim)

PIERRE-ESPRIT RADISSON
(Dans ses Voyages, écrits en 1665
Coureur des bois et commerçant

Nous descendîmes toute la grande rivière (l'Outaouais) sans encombre jusqu'à notre arrivée au Long-Sault . . . Nous vîmes en premier lieu plusieurs canots que l'ennemi avait laissés au rivage . . .

Vous devez savoir que 17 Français prirent la décision avec quatre Algonquins de s'associer avec une soixantaine de Hurons pour aller et attendre les Iroquois dans le Passage au retour de la chasse avec leurs castors, espérant les abattre et les anéantir facilement, étant dépourvus alors des choses nécessaires. Si l'un a son fusil, il n'a plus de poudre, et ainsi du reste. Nos ennemis savaient que les voyageurs . . . nous qui étions montés aux Grands Lacs . . . étaient par là-bas et qu'ils ne manqueraient pas de descendre avec un parti, et que ce serait un brillant exploit et une action héroïque que de les anéantir tous, ce qui, par conséquent, jetterait la frayeur à la fois chez les Français et chez les Sauvages; car les uns ne pouvaient pas vivre sans les autres, les uns offrant leurs commodités; les autres leurs castors; de sorte que les Iroquois, en vue de nous anéantir au Passage, y vinrent par manière de défi. Les Français et leurs compagnons, voulant effrayer l'Iroquois et l'arrêter de venir en ces lieux si souvent avec assurance, résolurent de lui tendre un piège . . .

Voilà qu'arrivent 600 hommes, que les assiégés n'attendaient pas. Ce ne sont plus que cris, fep et flammes, jour et nuit. Aucune hésitation n'est maintenant permise: les uns sont déterminés à s'emparer de l'ennemi, les autres à se défendre jusqu'à la mort . . .

C'était pitoyable à voir. Il n'y avait pas un arbre qui ne fut criblé de balles . . . Ce fut un spectacle horrible pour nous, car nous arrivâmes là huit jours après cette défaite, qui nous sauva sans aucun doute. Je tiens pour certain que les Iroquois perdirent beaucoup d'hommes, ayant eu affaire avec des soldats aussi braves et vaillants que ceux dont cette troupe était composée . . .

(O.C., pp. 54 - 57, passim)

RELATION DE 1659 - 1660
(Par le P. Le Jeune, semble-t-il)

Etant arrivés (la petite troupe des Hurons et Algonquins) ensuite à Montréal, ils trouvèrent que dix-sept Français, gens de coeur et de résolution, avaient déjà lié partie dans le même dessein qu'eux, s'immolant généreusement pour le bien public et pour la défense de la Religion. Ils avaient choisi pour leur chef le sieur Dollard, homme de mise et de conduite; et quoiqu'il ne fut arrivé de France que depuis assez peu de temps, il se trouva tout à fait propre pour ces sortes de guerre, ainsi qu'il l'a bien fait paraître, avec ses camarades, quoique la fortune semble leur avoir refusé la gloire d'une si sainte et généreuse entreprise.

Le fort est environné de tous côtés, on fait feu partout jour et nuit; les attaques se font rudes et fréquentes, pendant lesquelles nos Français firent toujours admirer leur résolution, leur vigilance, et surtout leur piété, qui leur faisait employer à la prière le peu de temps qu'ils avaient entre chaque attaque; de sorte que sitôt qu'ils avaient repoussé l'Iroquois, ils se mettaient à genoux, et ne s'en relevaient point que pour le repousser encore.

Il faut ici donner la gloire à ces dix-sept Français de Montréal et honorer leurs cendres d'un éloge qui leur est dû avec justice et que nous ne pouvons leur refuser sans ingratitude. Tout était perdu s'ils n'eussent péri, et leur malheur a sauvé ce pays ou du moins a conjuré l'orage qui venait y fondre, puisqu'ils en ont arrêté les premiers efforts et détourné tout à fait le cours . . .

(O.c., pp. 77-82, p.)

DOLLIER DE CASSON
(Dans l'Histoire du Montréal', écrit en 1672)

Nous entrons dans une année (1659-1660) que le Montréal doit marquer en lettre rouge dans son calendrier, pour les diverses pertes d'hommes qu'il a faites en plusieurs et différentes occasions: il est vrai que si les belles actions doivent consoler en la mort des siens, le Montréal a tout sujet de l'être dans la perte qu'il a fait(e) de tous les braves soldats qui ont péri cette année; parce qu'ils se sont tellement signalés et ont tellement épouvanté les ennemis en mourant, à cause de la vigoureuse et extraordinaire défense qu'ils ont remarqué en eux, que nous devons le salut du pays à la frayeur qu'ils ont imprimé en eux, répandant aussi généreusement leur sang qu'ils ont fait pour sa querelle, ce qui se peut pour eux glorieusement remarquer, surtout dans une action laquelle se passa— au pied du Long Sault—où 17 Français, sans qu'aucun d'eux voulut jamais demander quartier, chacun ne pensant qu'à vendre sa vie le plus cher qu'il le pourrait.

Sur la fin d'avril M. d'Aulac (Dollard), garçon de coeur et de famille lequel avait eu quelque commandement dans les armées de France, voulant faire ici quelque coup de sa main et digne de son courage, tâcha de débucher 15 ou 16 Français afin de les mener en parti au-dessus de cette Isle, ce qu'on n'avait point encore osé tenter; il trouva de braves garçons qui lui promirent de le suivre si M. de Maisonneuve le trouvait bon. Daulac proposa la chose et il eut son agrément, ensuite chacun se disposa à partir mais auparavant ils firent un pacte de ne point demander quartier et se jurèrent fidélité sur ce point; outre cela, pour être plus fermes à garder cette parole, et être mieux en état d'affronter la mort, ils résolurent de mettre tous leur conscience en bon état, de se confesser et communier tous, et ensuite de faire aussi tous leurs testaments afin qu'il n'y eut rien qui les inquiétast pour le spirituel ou temporel et qui les empêchast de bien faire; tout cela exécuté de point en point ils partirent.

Mais enfin grâce à Dieu et au sang de nos chers Montréalistes (qui méritent bien nos voeux et nos prières pour reconnaissance), les Iroquois ne parurent point et on n'en eut que la peur d'autant que après ce conflit, où ils eurent un si grand nombre de morts et de blessés, ils firent réflexion sur eux-mêmes se disant les uns aux autres: "Si 17 Français nous ont traité de la sorte était dans un si chétif endroit, comment serons-nous traités lorsqu'il faudra attaquer une bonne maison où plusieurs de tels gens se seront ramassés, il ne faut pas être assez fou pour y aller, ce serait pour faire tous périr; retirons-nous.

Voilà comme on a su qu'ils se dirent après ce grand combat, qu'on peut dire avoir sauvé le pays qui sans cela était raflé et perdu, suivant la créance commune, ce qui me fait dire que quand l'établissement du Montréal n'aurait eu que cet avantage d'avoir sauvé le pays dans de rencontre et de lui avoir servi de victime publique en la personne de ces 17 enfants qui y ont perdu la vie, il doit à toute la postérité être tenu pour considérable, si jamais le Canada est quelque chose, puisqu'il (établissement) l'a ainsi sauvé dans cette occasion, sans parler des autres.

(O.c., pp. 106-107, 115)

RELATIONS
REVUE DU MOIS
. . . D'INTERET GENERAL
PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS
● pour les hommes de profession libérale
● pour les éducateurs
● pour les hommes publics
● pour les chefs ouvriers
● pour les dirigeants sociaux
● pour le clergé
● pour les communautés religieuses
On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 22 juin 1961

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

ENQUETE PUBLIQUE SUR VENTE DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES ET ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

OTTAWA — Le ministre de de la justice, M. Davie Fulton, a annoncé la tenue d'une enquête publique sur la distribution et la vente de produits pharmaceutiques et d'accessoires pour automobiles. La fabrication des produits pharmaceutiques figurerait également dans les attributions de l'enquête.

Les prix des produits pharmaceutiques au Canada sont parmi les plus élevés au monde révèle une première estimation de documents réunis en vertu de la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions.

Cette évaluation préliminaire ajoute que dans le domaine de la vente des produits pharmaceutiques au Canada, l'on a eu et l'on a recours à des trucs visant à former des *monopoles* qui semblent devoir tomber sous le coup de la loi canadienne adoptée pour prévenir de telles situations.

Les manoeuvres des pharmaciens au détail ont également eu pour résultat l'élimination virtuelle de la compétition des prix à l'échelle de détail.

Cette enquête préliminaire, munie d'une note d'avertissement spécifiant qu'il s'agit de la publication de documents rassemblés plutôt que d'un rapport établi en vertu de la loi relative aux enquêtes sur les coalitions, a été remise à plus de 200 groupes intéressés dont les gouvernement provinciaux, les institutions et les compagnies pharmaceutiques.

LA REVUE DES REVUES!

POUR DEVENIR PROPRIETAIRE

De plus en plus, les jeunes couples semblent envisager d'acheter leur propre maison, qu'ils possèdent ou non la somme—où même le dépôt—nécessaire à l'achat.

C'est un phénomène de notre époque, encouragé par deux facteurs: l'expansion du crédit sous toutes ses formes et l'attrait des banlieues pour le citadin.

Dans son numéro du mois de mai, Châtelaine-La Revue Moderne s'est livrée à une vaste enquête à la fois auprès d'heureux propriétaires et auprès de plusieurs organismes de crédit et consacre plusieurs pages et des photographies à cette intéressante question.

Les résultats de l'enquête auprès de jeunes couples indiquent que pour eux devenir propriétaire est synonyme de liberté: une maison permet certainement une plus grande liberté d'action à tous les membres de la famille—le bruit, en particulier celui que font les enfants, n'incommode pas le voisin; l'entretien de la maison ne regarde qu'eux. D'autre part, le prix du loyer d'un appartement de plusieurs pièces semble correspondre sur une longue période à l'achat d'une maison. Pourquoi donc être dépendant d'un propriétaire et lui faire cadeau de sommes qui peuvent vous procurer votre maison à vous? Pourtant, être propriétaire ne comporte pas que des avantages. Avez-vous songé, par exemple, que le terrain sur lequel sera bâtie votre maison ne possède ni arbre, ni clôture. C'est un inconvénient qui semble mineur mais qui deviendra vite insupportable au plein soleil de juillet, lorsque vous déciderez de prendre vos aises sur la pelouse, et qui risque de vous coûter cher, à moins que l'aménagement du terrain n'ait été prévu dans le contrat.

Il faut donc bien réfléchir avant d'acheter la maison dont vous rêvez.

LES FERMES CANADIENNES DISPARAISSENT

Les fermes canadiennes deviennent moins nombreuses mais plus grandes.

D'après les recensements antérieurs, le nombre de fermes au Canada a baissé régulièrement ces dernières années. De 677,500 en 1941, le nombre des fermes a baissé à 619,400 en 1951 et à 572,600 en 1956. C'est là une diminutio nde 15 p. 100 en 15 ans.

Toutefois, en dépit de la réduction du nombre des fermes, la superficie totale des terres cultivées n'a pratiquement pas changé pour la très bonne raison que la superficie des fermes qui restent s'est accrue de 237 acres en 1941 à 302.5 en 1956.

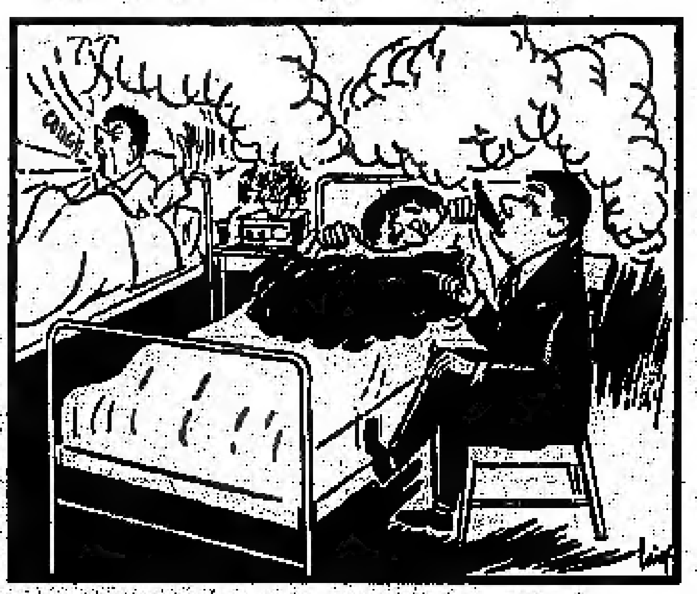
Les fonctionnaires du recensement s'attend que le recensement qui commencera le 1er juin révélera la persistance de ces tendances. Et les résultats feront aussi la lumière sur une foule d'autres tendances, tant pour l'ensemble du Canada que pour ses diverses régions.

Projet de loi très sévère pour les criminels sexuels dangereux

OTTAWA—Le gouvernement a déposé samedi aux Communes les mesures qu'il entend faire adopter pour sévir contre les criminels sexuels. Un bill présenté par le ministre de la justice apporte une nouvelle définition de ce type de criminels et stipule même "la détention préventive, pouvant aller jusqu'à perpétuité". Cette législation avait été annoncée dans le discours du Trône, en novembre dernier. Elle oblige les tribunaux à décider si une personne jugée coupable d'un délit sexuel est "un criminel sexuel dangereux". Une telle décision entraînera une sentence de détention préventive, à la suite du témoignage de deux psychiatres, dont l'un au moins désigné par le procureur général. Les personnes ainsi détenus verront leur cas étudié au moins une fois l'an par la commission de libération conditionnelle.

Les 10 ministres de l'éducation étaient à Toronto lundi

TORONTO — Les ministres de l'éducation des 10 provinces canadiennes tenaient leur première réunion lundi depuis qu'ils ont formé un comité pour étudier la collaboration libre entre les provinces en matière d'éducation. L'un des principaux sujets à l'étude a porté sur l'utilisation des octrois fédéraux à l'enseignement technique.

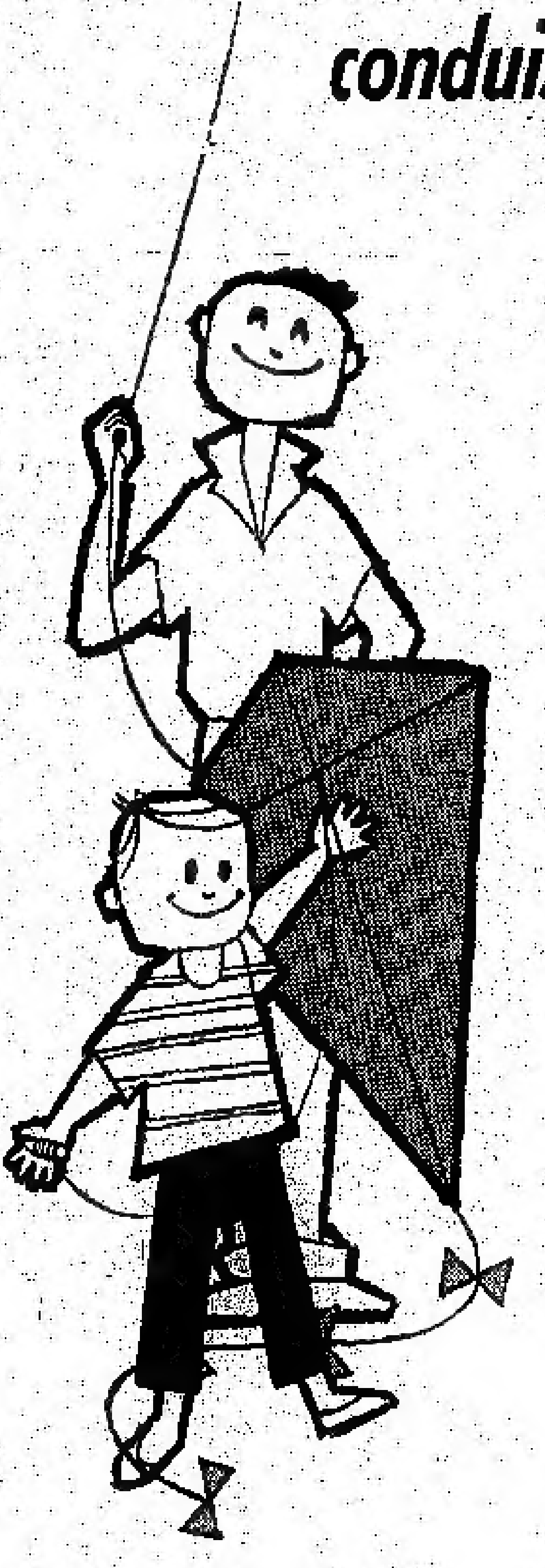


TOUJOURS DEUX COTES A UNE MEDAILLE! La vie d'un patient n'est pas toujours rose. Soyez bienveillant et observez les affiches "Ne fumez pas", dans les hôpitaux. Souvent la vie du patient est en jeu!

ON JOUIT D'UNE VISITE . . . ON NE L'ENDURE PAS!

Pour le bien-être du patient, rendez votre visite agréable.

Ne lancez jamais un cerf-volant ou un avion-miniature vers les lignes conduisant l'électricité



Les lignes de canalisation électrique sont toujours à très haute tension . . . jusqu'à 2,000 fois de plus que la charge électrique dans les foyers. Quiconque s'amuse à élever un cerf-volant ou un avion-jouet à l'aide d'un fil, d'une ficelle consolidée d'un fil ou toute ficelle humide, peut subir de sérieuses blessures et même encourir la mort, si l'attache touche un fil à haute tension. Le danger est d'autant plus grand si le jouet contient des parties en métal.

Retenez-bien ces conseils de sécurité:

1—Jouez toujours dans un espace libre . . . loin des fils conduisant l'électricité ou tout dispositif électrique. Avertissez aussi les autres.

2—N'utilisez jamais de fil en métal ou d'une ficelle consolidée d'un fil.

3—N'essayez jamais de recouvrer un jouet pris sur des lignes conduisant l'électricité, sur des pylônes de réseau électrique, ou tout autre dispositif électrique.

PARENTS: L'éducation à la prudence commence à la maison. Soyez certains que vos enfants observent les conseils de sécurité mentionnés plus haut.

ONTARIO HYDRO

LE COURRIER DOMINICAL

L'Eglise... d'un pôle à l'autre

Pour un travailleur, l'emploi stable est une aspiration légitime

Dans une lettre adressée au curé doyen d'une paroisse de son diocèse, où la perspective de fermeture d'usine angoisse la population ouvrière, S. Exc. Mgr Marty, archevêque de Reims, écrit: Une telle situation ne peut laisser indifférents des chrétiens, à quelque situation sociale qu'ils appartiennent. L'Eglise n'a pas mission d'inventer des solutions techniques pour parer aux difficultés; comme une mère, elle veille sur ses enfants et sur leurs conditions de vie. Pour un travailleur, l'emploi stable est une aspiration légitime; toute entreprise qui offre et conduit un contrat de travail doit avoir conscience de cette exigence. Les facteurs économiques ont leurs importance; mais les facteurs humains doivent rester toujours premiers, soit dans les recherches de solution, soit dans les décisions; la vie des entreprises doit tenir compte de cette hérarchie des valeurs. Machines et capitaux sont des objets animés; un ouvrier est une personne, un fils de Dieu et son âme est immortelle. Les salariés, comme les cadres, sont intéressés au sort de leurs entreprises et doivent en hommes y tenir leur rôle; c'est la raison d'être de leurs organisations. Le cardinal Saliège écrivait: "Il n'est pas nécessaire qu'une entreprise fasse des bénéfices; il est nécessaire qu'elle vive et qu'elle fasse vivre des hommes." Les chrétiens sont solidaires de tous leurs frères; ils doivent être attentifs à ceux qui souffrent, partager leur inquiétude, les aider à trouver la sécurité de vie. Votre archevêque souhaite qu'une collaboration courageuse et loyale de toutes les bonnes volontés permette d'assurer à chacun du travail et par là le pain quotidien.

Le Saint du Concile

Sous ce titre, que les contemporains de Pierre Canisius lui appliquèrent avec ceux "d'apôtre de l'Allemagne, marteau des hérésies, le Jérôme et l'Augustin de son siècle", l'importance revue française, l'Ami du Clergé, retrace, dans un récent article, l'apostolat de l'infatigable et savant jésuite allemand. Durant trente-cinq ans il sillone son pays, et même d'autres contrées, chargé par les Papes ou des personnages importants, ecclésiastiques et même civils, de régler tel litige ou de combattre tel mal. Controversiste, prédicateur, catéchiste, écrivain, Canisius prodigue ses talents et son zèle au service de l'Eglise. Les quinze dernières années de sa vie passées en Suisse, quoique moins actives, ne lui laissent aucun repos. Mais c'est son rôle au Concile de Trente qui s'impose surtout à l'attention. A la demande expresse des Souverains Pontifs il prend part deux fois aux délibérations; ensuite il est quasi officiellement consulté et intervient utilement sur bien des décisions. Dès 1547, le cardinal Truchess le choisit comme son théologien. La reprise du concile étant décidée, en 1562, le cardinal Hosius, légat du Pape en Bavière, demande la présence de Canisius au Concile, comme l'homme le mieux au courant de l'état religieux en Allemagne. Son grand travail fut de répondre aux consultations des Légats. Canisius semble mériter d'être considéré comme le patron, le modèle des prêtres nombreux qui, à titre de membres ou de consulteurs, sont appelés à prendre part à la préparation du prochain Concile.

L'Amérique latine

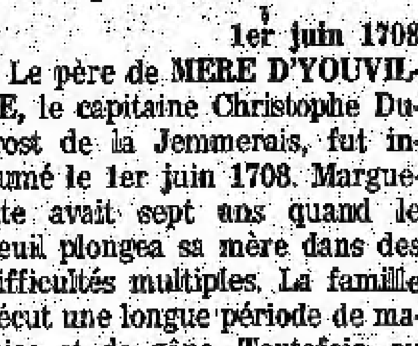
Le nombre augmente, de diocèses en diocèses, de prêtres canadiens qui, répondant à l'appel du Pape et de leurs évêques, vont prêter main forte au clergé de l'Amérique latine, trop peu nombreux pour donner à ses ouailles tous les secours spirituels qu'elles réclament. A cette tâche gigantesque des laïcs doivent aussi répondre, sinon par leur présence — quoique quelques-uns se soient rendus sur les lieux — du moins par leurs prières et leurs aumônes. Pour qui ignore l'amplitude de ce pays et ses besoins, voici quelques renseignements: l'Amérique latine est deux fois plus étendue que l'Europe. Elle se compose de vingt Etats indépendants. Sa population atteint 190 millions d'habitants, ainsi répartie: Grandes métropoles 19%, petites agglomérations 20%, populations rurales 61%. La production agricole s'est accrue ainsi de 1946 à 1955, dans les divers pays: Europe occidentale 61%, Proche Orient, 41%, Afrique 34%, Amérique Latine 22%. Ce dernier pourcentage est inférieur à celui de 1935 - 1945.

Ephémérides des Fondateurs de l'Eglise canadienne

1er juin 1708

Le père de **MERE D'YOUVILLE**, le capitaine Christophe Dufrost de la Jemmerais, fut inhumé le 1er juin 1708. Marguerite avait sept ans quand le deuil plongea sa mère dans des difficultés multiples. La famille vécut une longue période de malaise et de gêne. Toutefois, au manoir de Varennes, vivaient, dans l'âme des orphelins, les souvenirs du père disparu.

Christophe Dufrost arriva au pays en qualité de garde de la marine. Sa bravoure et son esprit d'entreprise lui valurent bientôt les plus hauts grades dans les troupes coloniales. A Catarakoui, en 1697, Christophe est commandant du Fort, qui domine le lac Ontario et la route de l'Ohio. Le chef iroquois, surnommé la Chaudière Noire, avait machiné un piège très habile pour s'emparer du Fort. Il s'agissait de faire sortir une grande partie des troupes françaises dans le but de les accompagner à la chasse et pendant ce temps envahir le Fort dégarni. Dufrost soupçonna le complot et il s'empara du grand chef qui avoua sa ruse. Ce coup d'audace et de sang-froid haussa grandement le prestige des troupes françaises aux yeux des cinq nations iroquoises. Cela facilita les négociations de paix.



...ça vous regarde

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

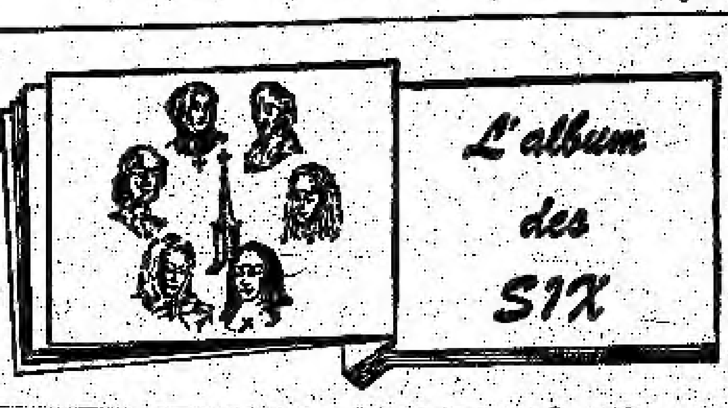
N'est-ce pas Claudel qui a dit que notre seul devoir ici-bas, c'était la joie? Il rejoint saint Paul qui demandait aux premiers chrétiens de se réjouir sans cesse. **L'imitation de Jésus-Christ**, chef-d'oeuvre de spiritualité, que toute personne un peu cultivée se doit d'avoir lu et relu, nous livre le secret de cette joie: 'Ayez une bonne conscience et vous aurez toujours la joie! (Livre II, chap. vi.) La joie même au milieu de l'adversité! Dans la maladie, dans la pauvreté, dans l'isolement et dans l'abandon, on pourrait faire des entrechats et des pirouettes, ou simplement des sauts de joie. Adieu tristesse! Ou mieux, au diable tristesse!

Cette joie, ça vous regarde comme ça regardait autrefois Kateri et tous les bienheureux et tous les saints canonisés ou non. Les égocentriques, qu'ils soien td'élégants existentialistes à la Jean-Paul Sartre, ou seulement de pauvres sales types, ne puiseront jamais à la vraie joie. Témoin les drames noirs de cette coterie, leurs romans et leurs vers, sombres, compliqués, entortillés, tunnels sans issue, même s'ils sont habilement construits!

En 1676 Kateri sortait du paganisme. Elle connut la joie. On a dit d'elle qu'elle était souriante et remplie de joie. Mieux que ces épithètes, pour le constater, il faut la considérer pendant sa prière. Kateri, l'orpheline, la très pauvre, la malade, 'parvint, dit son directeur spirituel, dans son style un peu vieillot, sans autre maître que le St-Esprit, à un sublime don d'oraison, accompagné de tant de douceurs célestes qu'elle passait souvent plusieurs heures de suite dans ces intimes communications avec Dieu . . . .' Sa joie ne jaillissait pas seulement de ces 'douceurs', mais surtout de la possession de Celui qui en est la Source.

Ne l'oublions pas, la joie se situe à hauteur d'homme et tout près. Si l'on n'expérimente pas beaucou pla joie sur terre, ce n'est pas parce qu'elle se cache en des lieux inaccessibles. Peut-être la va-t-on quérir trop haut ou trop bas, ou trop loin. Pourtant elle se tient en face de nous, au milieu de nous dans la vie banale de chaque jour. Il n'y a qu'à regarder tout droit et directement pour la voir.

Y a-t-il de la joie, beaucoup de joie dans votre vie? C'est là la pierre de touche du véritable chrétien. Demandez à la vénérable Kateri-Tekakwitha de vous la faire connaître et goûter. Demandez-lui en même temps les autres faveurs que vous désirez. Ecrivez-en un mot au Centre Kateri, au soin des RR.PP. Jésuites, à Caughnawaga (Québec). S'il vous plaît, je me ferai un plaisir de vous expédier un exemplaire gratuit du dernier numéro de KATERI.



Comité des Fondateurs de l'Eglise Canadienne
25 ouest rue Jarry, Montréal 11

PAIN DE ROUTE

Le fantassin casse sa croûte et se fortifie; le voyageur se restaure avant une nouvelle étape; nos âmes, elles aussi, doivent se nourrir en cours de route de ce "pain vivant", du "pain des forts".

L'admirable exemple de nos Fondateurs de l'Eglise canadienne témoigne bien que toute leur vie spirituelle était centrée sur la dévotion à l'Eucharistie. Tous les jours, **MGR de LAVAL** passait de longues heures en adoration devant le Saint-Sacrement. Il disait la messe très tôt pour les travailleurs, avant l'aurore même, avec une ferveur et une fidélité que ni la maladie ni les grands froids d'hiver dans l'église non chauffée ne purent jamais ébranler. Et les vies de nos cinq fondatrices prouvent que ces femmes admirables, savaient, elles aussi, participer par avance au banquet du ciel, en communiant le plus souvent possible à la vie même de Dieu.

L'Eucharistie, sacrement de l'unité qui rassemble dans le Christ tous les hommes et tous les peuples, de toutes les époques de l'ère chrétienne. Comme au temps de la Nouvelle-France, la Fête-Dieu, c'est la fête du corps du Christ. Disons-nous aussi à Jésus notre reconnaissance pour ce résumé de tous ses bienfaits qu'est le pain eucharistique.

SYMBOLE ET SOURCE D'AMOUR

"Voici ce coeur qui a tant aimé les hommes" disait Jésus à Sainte-Marguerite-Marie. Combien vraies sont ces paroles, quand on songe que tout l'amour infini de Dieu a fait battre un coeur d'homme, celui de Jésus, dans un corps comme le nôtre.

Plusieurs enseignements de notre religion nous rappellent l'amour du Christ pour nous. L'un des plus réconfortants est celui qui imprégna la vie de MARIE DE L'INCARNATION. Ce n'est pas la contemplation des souffrances du Christ ni de la plaie du côté en particulier, qui la conduisait à l'amour du divin coeur. Le coeur de Jésus lui fut montré comme le symbole d'amour sous sa plus haute expression: l'amour unitif. Voici dans quel style s'exprimait sa déclaration d'amour: "O brasier adorable, faites brûler celle qui ne veut vivre que dans vos flammes! . . . Je ne suis pas à mois, mais à vous, ô mon cher Tout, ô mon Amour, ô mon unique désiré!"

Ce sont là les sentiments de l'épouse du Christ qui vit sa préoccupation habituelle de mariage mystique. C'est là un privilège d'amour divin de Jésus pour une âme sublime. Combien cet amour est différent de celui qu'on entrevoit dans les conversations, même de certaines jeunes filles! Combien loin de l'amour de certaines salles obscures, de certains romans . . . Et pourtant, c'est l'amour qui a sauvé et qui sauvera le monde, comme il a sauvé la Madeleine de l'Evangile.

METROPOLE

ME-TRO-POLE, titre d'émission radiophonique. Métropole, ville qui bat à un rythme accéléré , ville aux artères gonflées mais ville de doux souvenirs aussi, historiques et religieux, pour celui qui sait les trouver.

Coin avenue des Pins et avenue du Parc, un embranchement d'artères. Tout près, l'Hôtel-Dieu, où l'on conserve les souvenirs tangibles de **Jeanne Mance**, l'infirmière exemplaire, cofondatrice de Montréal. - Plus à l'ouest, deux artères qui se croisent: Sherbrooke et Atwater. A l'intersection, chez ses filles les Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, la bienheureuse **Mère Bourgeoys** attend votre vsite. Elle y est restée la mère de toutes.— Continuons au sud-est, près de Dorchester, à l'ouest de l'édifice de Radio-Canada, nous voilà chez les Soeurs de la Charité, ou plutôt chez **Mère d'Youville**. Il y semble qu'elle vient tout juste de partir. La maison est imprégnée de sa présence.

Dans ces trois lieux de pèlerinage, vous sentirez une ambiance favorable à l'accueil d'une âme qui cherche des modèles de vertu. Une visite aux trois endroits, sans hâte, à travers ces précieuses reliques, ces objets et ces meubles de nos fondateurs, en revivant leur époque à l'aide de documents historiques, vous transplantra loin de vos préoccupations quotidiennes. Vous en reviendrez heureux, apaisés par des souvenirs attachants, par des présences invisibles et douces.

Lorsque dans la métropole, seuls ou en groupe, vous venez vénérer nos Fondateurs de l'Eglise canadienne, rendez-vous aux adresses suivantes:

Marguerite d'Youville .... 1185 rue St-Mathieu
Marguerite Bourgeois .... 3040 ouest, rue Sherbrooke
Jeanne Mance .... Hôtel-Dieu, Montréal

Vous aurez profit à lire

L'AMI DU PEUPLE

ABONNEZ - VOUS SANS TARDER

$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 698, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE—

Les entretiens de Vienne: l'Ouest face à la Russie soviétique

par Elizabeth Barker

Le président Kennedy est rentré de son voyage de découverte en Europe avec une humeur de résolution sobre mais avertie. La principale découverte qu'il recherchait, c'était de se rendre compte de la personnalité et de le tournure d'esprit de M. Krouchtchev. M. Kennedy, ainsi qu'il l'a dit lui-même, a appris du général de Gaulle, de M. Adenauer et de M. Macmillan quelle sorte d'homme est M. Krouchtchev, mais il lui fallait une connaissance immédiate de première main, et autant de pénétration et de compréhension que possible de sa ligne de conduite.

Le Président se proposait donc un but semblable à celui que M. Macmillan poursuivait lors de sa visite d'exploration à Moscou au début de 1959. Il partageait aussi avec M. Macmillan un autre but commun, c'était de permettre à M. Krouchtchev de faire une découverte de même genre au sujet de l'Ouest. En chaque occasion, la situation internationale était menaçante, parce que M. Krouchtchev fixait un délai à ce qu'il appelait la solution du problème de Berlin. M. Macmillan aurait pu dire, M. Kennedy l'a dit: "Je voulais m'assurer qu'il comprenait notre force et notre détermination, et lui faire savoir que nous désirons la paix avec toutes les nations de tout genre."

Les deux dirigeants de l'Ou-est voulaient écarter le danger de guerre pour cause d'erreur de calcul. L'un et l'autre ont eu l'impression d'avoir accompli quelque chose. M. Kennedy a résumé la principale réalisation de ses entretiens de Vienne, en ces termes: "Au moins, nous avons ouvert plus largement les voies de communications; au moins, les possibilités d'une dangereuse erreur de jugement, d'un côté comme de l'autre, se trouvent amoindries; au moins, les hommes dont les décisions peuvent en partie assurer la paix ont convenu de rester en contact."

Quiconque désire la paix sait que cette réalisation, bien que peu spectaculaire, a sa valeur. Quand M. Kennedy a pris les rênes du pouvoir, il espérait recourir aux voies ordinaires et traditionnelles de la diplomatie, de préférence aux contacts à l'échelon le plus élevé. A coup sûr, quand deux pays partagent certains buts fondamentaux et certaines façons de penser, les négociations se conduisent d'habitude avec le plus d'efficacité par l'intermédiaire de ces voies ordinaires. Quand, toutefois, comme c'est le cas pour l'Occident et les puissances communistes, il existe une forte opposition entre les buts fondamentaux, quand les mêmes mots ont des significations différentes d'un côté et de l'autre, alors les contacts personnels à l'échelon le plus élevé deviennent essentiels pour atteindre même le minimum de compréhension. Il en est particulièrement de même quand un des côtés a tendance à recourir à l'esbrouffe en qualité d'arme et aussi à soupçonner l'autre de s'en servir. Pour cette seule raison, il est important que M. Krouchtchev connaisse M. Kennedy de première main.

Plus d'une fois, M. Kennedy a employé le mot "sombre" pour caractériser ses conversations avec M. Krouchtchev. C'est naturel. Sur un sujet, sauf peut-être le Laos, le dirigeant soviétique n'a manifesté la moindre intention d'agir dans la voie d'un accord, sauf, naturellement, à ses propres conditions. Au sujet du Laos, il a convenu avec M. Kennedy de l'importance d'une suspension d'armes effective, ce qui, avec le temps, peut conduire à la fin des attaques des troupes du Pathet Lao à domination communiste et à quelque progrès à la conférence de Genève.

Toutefois, M. Krouchtchev n'a offert aucun espoir à l'autre conférence de Genève, c'est-à-dire l'interminable conférence sur l'arrêt des essais nucléaires. Cette dernière conférence a marqué un point d'arrêt complet, à la suite de la nouvelle et récente exigence des Soviétiques, qui s'opposait du tout à tout à l'attitude antérieure des Soviets, et d'après laquelle le régime de contrôle international serait assujetti au véto soviétique, exercé par l'intermédiaire d'une administration tripartite. Cette exigence se relie évidemment à la campagne que M. Krouchtchev mène aux Nations Unies pour congédier le secrétaire général Hammarskjold afin de le remplacer par un secrétariat tripartite comportant le véto soviétique. A M. Kennedy, il a déclaré qu'il ne pouvait accepter un administrateur neutre pour surveiller les essais nucléaires, parce que personne n'est vraiment neutre, commentaire étrange sur la cour que les Soviets font aux nations neutralistes.

L'attitude de M. Krouchtchev à propos de ce problème est profondément inquiétante; elle pourrait empêcher tout progrès, non seulement au sujet des essais, mais aussi dans les autres domaines des négociations internationales. A propos de l'Allemagne et de Berlin, il n'a pas donné plus d'encouragement.

Les puissances occidentales ne cherchent pas à transformer la situation de Berlin: elles désirent seulement conserver la liberté de Berlin-Ouest et par conséquent maintenir les droits de l'Occident à Berlin. M. Krouchtchev veut imposer un changement, c'est-à-dire signer un traité de paix séparé avec l'Allemagne orientale, peut-être à la fin de l'année, puis réclamer la destruction de tous les droits occidentaux à Berlin.

(Suite à la page 7)

Les diocèses de langue anglaise, fours crématoires des minorités françaises (suite et fin)

— Le président SSJB d'Ontario au Congrès d'Ottawa —

Vous avouerai-je que nous sommes parfois scandalisés — nous avons peut-être le scandale facile — de ne trouver souvent chez vous qu'une façade, un extérieur, ce qui frappe l'oeil, qui n'est en somme qu'une réplique, parfois en plus mauvais de ce que nous voyons chez nous.

Et la langue! On pourrait en parler longtemps. Nous savons qu'il se donne un coup de barre dans la bonne direction, mais demandons-nous si le phénomène du Frère Untel n'avait pas des causes profondes, s'il n'était pas entièrement justifié. Demandons-nous encore s'il n'avait pas un peu raison, cet autre éducateur, qui vient de prétendre que si les Canadiens français n'apprennent pas à parler français d'ici dix ans, ils apprendront l'autre langue.

Et la fierté française. Et le goût des chamailles fratricides?

Il y a autre chose. Je vous ai dit un mot tout à l'heure de la situation parfois intolérable de certaines minorités. Pensons maintenant à la situation des minorités anglaises chez vous. Avant d'accorder, par exemple, à nos coreligionnaires de langue anglaise — comme on est convenu d'appeler les Irlandais, peut-être parce que c'est moins péjoratif — avant de leur présenter, dis-je, à coups d'encensoirs, des écoles, des paroisses, des séminaires, ou même — mon Dieu, pourquoi — une université, ne devrions-nous pas exiger que nos 60,000 compatriotes de Toronto obtiennent au moins, 10 petites écoles et des paroisses? Ils en ont une. Nos frères de Windsor, au moins un collège? Ils n'en ont pas. Nous avons peut-être le scandale facile, je le répète, mais nous avons frémi en lisant dernièrement, dans les journaux, un appel à la collaboration des Canadiens français. Cet appel, d'où venait-il de qui? Des professeurs du Loyola College. Vous vous en souvenez, n'est-ce pas? Ces gens-là, si charmants quand ils chantent, mais si redoutables quand ils bénissent, nous savons jusqu'où ils peuvent aller quand ils se mettent à jouer les persécutés. Nous n'en voulons à personne, à personne, mais après la gifle sur la joue gauche, pourquoi faudrait-il toujours et à tout coup tendre la joue droite?

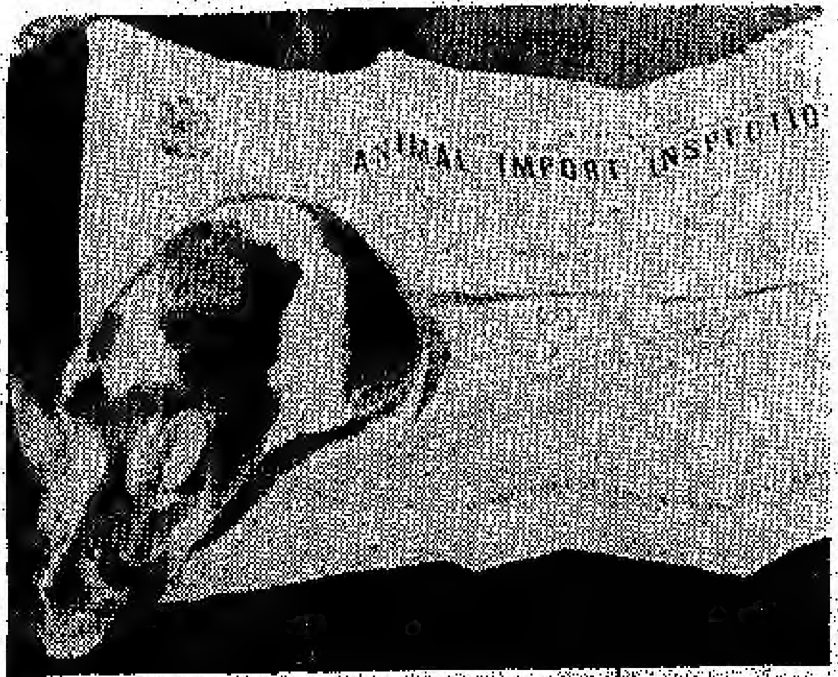
SOUS UN MÊME TOIT ... deux banques viennent de se réunir.

Les initiales C.I. serviront désormais à désigner la Banque Canadienne Impériale de Commerce, une institution bancaire qui résulte de la fusion de deux banques canadiennes bien connues, la Banque Canadienne de Commerce et la Banque Impériale du Canada. Grâce à cette fusion, la nouvelle banque dispose de services encore plus étendus et, à l'avenir, 15,500 employés conjugueront leurs efforts pour mieux vous servir.

La Banque Canadienne Impériale de Commerce sera toujours heureuse de vous accueillir à n'importe laquelle de ses nombreuses succursales. Vous y trouverez les services bancaires les plus complets et un personnel compétent et dévoué. **BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE**

UNE IMAGE... UNE HISTOIRE

Carol Lee Chapman de New Westminster, C.B. fut adjugée la somme de $125,000 en dommages-intérêts dans un procès intenté à la suite de brûlures graves reçues en 1958 quand son vêtement éclata en flammes à Honolulu. Le télégramme qu'elle tient lui annonce que la poursuite judiciaire intentée contre les propriétaires d'un magasin de bibelots fut gagnée!

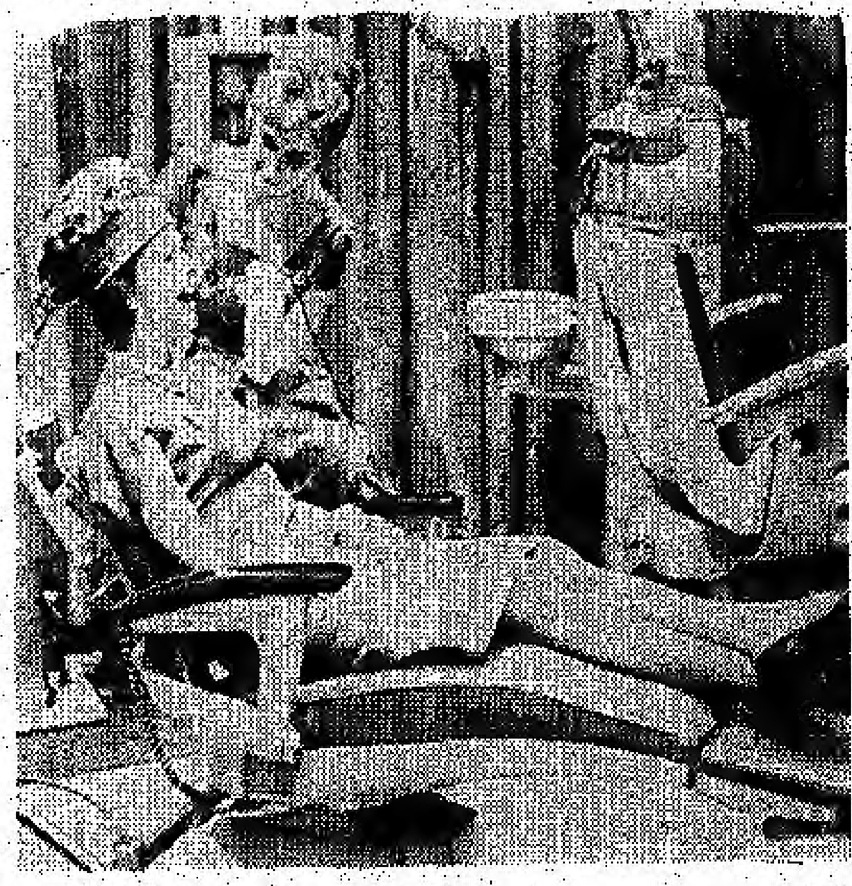


La souris Fred est d'origine anglaise mais songe à devenir citoyenne canadienne! Elle scrute ici son certificat d'importation . . . le premier pas vers son acceptation finale comme habitant du pays. Cette souris bigarrée est arrivée à Willowdale, Ont. en compagnie de M. et Mme Edward Carter de Preston, Angleterre. L'animal servait de spécimen dans une classe d'enfants quand une patte cassée lui obtint une retraite prématurée. Animal choyé du couple anglais, elle a suivi ses maîtres qui admettent et avec raison que ce n'est pas chose facile de trouver un foyer pour une . . . souris!

Avec cet appareil d'enregistrement du son (stéréophonique), l'inspecteur d'hygiène à Pembroke, Ontario, espère entraîner des millions de maringouins à leur perte. L'appareil lancera le chant d'amour de la femelle au moyen d'une corne aérodynamique amplificatrice. M. Norman Whitaker espère que les maringouins mâles seront leurrés par ce son et laisseront les femelles sans les féconder et alors sans aucune raison de piquer.

L'enfant prodige canadien du journalisme n'a que 11 ans et se nomme Henry Makow. Il est l'auteur d'une série d'articles publiés simultanément dans plusieurs journaux sur des conseils aux parents du point de vue des jeunes. Henry, est le fils d'un préposé au service de recherches du Conseil National des Recherches d'Ottawa. L'idée de ces articles vint personnellement du jeune Makow qui écrivit à un quotidien de la Capitale suggérant l'affaire.

Selon une enquête menée par un grand magasin à rayons, les jeunes du Canada sont prêts à faire leur part pour défrayer le coût du vêtement qu'ils doivent porter. Tous ceux qui ont été interviewés admettent qu'une garde-robe normale de vêtements comprend comme trousseau de base deux ensembles. Voici un exemple de ce que les experts recommandent aux jeunes pour cet été—une blouse chic avec pantalons (pour plage - pour la rue).



Non, madame, ce n'est pas l'intérieur d'un salon de beauté, mais bien la chaise d'un dentiste de l'an 19??. La "salle aux tortures moderne" ressemblera à l'intérieur d'une fusée interplanétaire si l'on en juge par cette exhibition à la convention annuelle de l'Association des Dentistes.

La petite Janice Longe âgée de 9 ans nous montre avec fierté un brevet de courage et patience qu'elle s'est méritée chez les Jeannettes. La plus jeune patiente à l'hôpital orthopédique de Toronto, elle dut subir une opération très délicate à la hanche afin de raccourcir sa jambe gauche difformée à sa naissance. Avant son entrée à l'hôpital, elle marchait à l'aide d'un soutien-jambe, ce qui ne l'empêchait pas de subir victorieusement toutes les épreuves de première année chez les Jeannettes, y compris le sautage à la corde!

"Au lit, les enfants!" Dame Jim Gaw jette un coup d'oeil plus que maternel sur sa marmaille de 10 (il faut les compter). Les chiots veulent allonger leur soirée et même écouter à la TV la dernière aventure de Lassie mais l'autorité ne dit pas la même chose . . . "au lit"! Le boxer est la propriété de M. et Mme Jim Gaw de Weston, Ont.

AU ROYAUME de la femme

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

QUAND ON A QUARANTE ANS IL FAUT VOIR LE MEDECIN

• Devrais-je m'excuser, madame, de vous rappeler votre âge aussi brutalement? Je m'en excuse, mais comme je suis médecin vous voudrez bien reconnaître sans doute que la galanterie, dans mon cas peut subir quelques accrocs. La science médicale est discrète et, en l'occurence, ce n'est pas à une personne en particulier que je m'adresse. Cela me permet d'être indiscret sans manquer aux us et coutumes de la politesse courtoise et respectueuse que l'on doit à une femme.

Vous dépassez donc, madame, le cap de la quarantaine, vous avez 40 printemps et les remarques que je voudrais vous faire peuvent aussi bien s'adresser à votre seigneur et maître, ce qui est de nature à m'accroyer le droit de vous parler en toute franchise.

40 ans! Savez-vous bien que c'est l'âge où l'on arrive presque aux deux-tiers de l'existence? Et vous n'ignorez pas non plus que la machine humaine est un organisme admirable, mais en fin de compte c'est une machine qui subit l'usure comme les autres.

Avouez que vous n'y avez guère songé jusqu'à ce jour. Comme tout le monde vous avez songé à votre santé . . . quand vous étiez malade. Et quand vous étiez malade vous preniez toute une ribambelle de bonnes résolutions qui fondaient comme de la crème glacée dès que le soleil de la confiance reluisait sur votre vie.

Vous n'êtes pas la seule! Les médecins demandent à leurs clientes de les consulter une ou deux fois par année, même en l'absence de toute maladie; mais des gens qui se portent bien ou qui, du moins, croient se bien porter se préoccupent fort peu de se déranger pour aller voir le praticien.

L'examen médical périodique est pourtant une louable habitude à partir de 40 ans. Un examen médical coûte peu et est souvent fort utile en ce sens qu'il nous renseigne sur l'état de notre santé.

Le médecin nous dit: ça va bien, ça pourrait aller mieux ou ça va mal. On est fixé et on reprend sa vie comme auparavant ou on se soigne, on se met au régime, si c'est nécessaire. Et le tour est joué, c'est si simple.

Voilà ce que j'avais à vous dire, madame la marquise, voyez votre médecin, que votre mari vous imite sur ce point si tout va bien vous en serez heureuse; votre mari de même. S'il y a quelque chose qui cloche dans votre organisme, vous saurez y parer et vous vous féliciterez de votre prévoyance.

Allez donc voir votre médecin, chère madame, cela vous coûtera moins cher que d'attendre le moment qui arrive si souvent où il sera trop tard pour regagner le terrain perdu, à tout jamais perdu parce que vous n'aurez pas compris l'utilité voire la nécessité de l'examen médical périodique.

Pour être fraîche comme une rose en dépit de la chaleur

L'ETE s'annonce assez chaude. Déjà nous avons eu quelques vagues de chaleur. Celles de mes lectrices dont la peau devient humide, huileuse même dès qu'il fait chaud, peuvent très facilement acquérir une apparence de fraicheur au lieu d'avoir un visage , , , suife.

Celles dont la peau est huileuse d'habitude doivent corriger ce défaut en faisant usage d'une crème de nuit à base de citron.

Après les ablutions du matin et avant le maquillage elles doivent passer sur le visage un linge ou un tampon de coton imbibé d'une bonne lotion astringente—eau de Cologne ou autre. Cela aidera à votre peau à conserver une apparence mate.

Mais, comme le premier soin de beauté est de soigner sa digestion, il faut surveiller sa diète. Ce que vous mangez a une très grande influence sur la températion de votre corps.

Mangez le moins possible de viandes échauffantes, de viandes épicées. Consommez plutôt des salades et viandes froides, des fruits, des légumes, des jus de fruits comme breuvage. Buvez de l'eau en abondance mais entre les repas. Ne croyez pas que cela vous fera transpirer anormalement.

Et voulez-vous une recette de grand'mère pour vous rafraîchir quand il fait chaudu? Trempez un petit tampon dans de l'eau très froide et appliquez-le pendant une minute dans le creux à l'arrière du lobe de vos oreilles, puis essuyez la peau. C'est simple, n'est-ce pas, et c'est pratique. Constatez-le en faisant l'essai tout de suite.

Et si vous souffrez de transpiration trop abondante, faites-moi demande, accompagnée d'un timbre de 5c. de mon feuillet sur la transpiration, qui vous dira comment mettre fin à cette véritable affliction. On m'atteint en adressant simplement ses lettres à Cousine Blanche, 3763 Lasalle Blvd, Verdun.

Je tiens à être votre confidente, votre amie. N'hésitez pas à me confier vos petits et gros problèmes de beauté et c'est avec plaisir que je vous conseillerai.

COUSINE BLANCHE

BABILLAGE PAR SYMS

Nous cherchons encore un appartement!"

"Tu ne t'arranges pas avec ta voisine?"

Le symbole de qualité des tissus n'exigeant pas de repassage

A l'approche de l'été, de nombreuses ménagères sont bien déterminées à laisser de côté le fer à repasser—qu'elles remiseront avec des lainages d'hiver, dans la naphtaline.

Aussi sont-elles bien résolues à ce que la garde-robe familiale pour l'été 1961 soit constituée exclusivement par des tissus n'exigeant pas de repassage même si elles devront reprendre de temps à autre le fer à repasser pour en parfaire le fini.

Malgré la multiplicité déconcertante des marques de commerce des tissus à laver et porter et des vêtements décevants qui font mentir l'étiquette, les ménagères d'aujourd'hui savent combien de temps et d'énergie elles peuvent épargner grâce aux authentiques tissus n'exigeant pas de repassage.

Mais le problème qui continue à se poser sauf en ce qui concerne les cotonnades infroissables est celui de savoir reconnaitre le véritable tissu n'exigeant pas de repassage. Point n'est besoin cet été d'acheter à l'aveuglette les cotonnades "traitées", car l'étiquette Sanforized-Plus donne l'assurance de la qualité du tissu n'exigeant pas de repassage.

Cette étiquette est le résultat d'une requête présentée à Sanforized par les manufacturiers américains de textiles désireux de faire pour les cotonnades n'exigeant pas de repassage ce qui avait été fait pour les tissus irrétrécissables, c'est-à-dire établir des normes.

Ni Sanforized ni Sanforized-Plus ne sont des procédés de traitement des tissus. Ce sont des normes de rendement — l'une concernant un rétrécissage minimum, l'autre s'appliquant à la qualité du tissu à laver et porter—et ces étiquettes sont apposées aux tissus de coton en conformité avec ces normes.

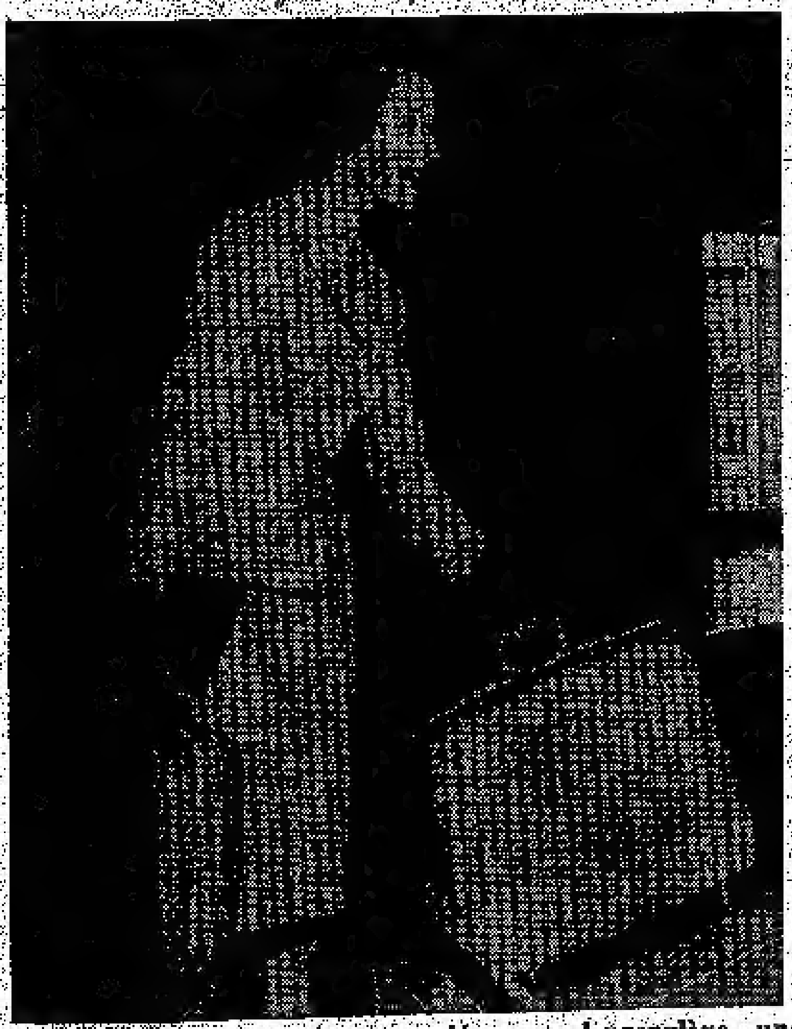
Toutes les cotonnades portant l'étiquette Sanforized-Plus ont été soumises à des vérifications dans une machine électronique spécialement conçue à cette fin pour juger de leurs propriétés infroissables après le lavage. Ils ont été également vérifiés sous l'angle de la résistance au rétrécissage, au froissement, au déchirement et à l'étirement.

Lorsqu'il achètera des tissus sypthétiques ou mixtes, l'acheteur avisé devra s'assurer que les vêtements ont fait l'objet d'une fabrication soignée. Les étiquettes devraient mentionner que les articles en question sont des tissus n'exigeant pas de repassage, séchant par égouttement ou d'entretient facile. Elles doivent également préciser les directives pour le lavage et le degré de repassage requis.

Etant donné que ces nouveaux tissus sont conçus pour durer très longtemps, ils doivent faire l'objet d'un soin particulier le jour de la lessive. Par exemple, lorsque vient le "lundi", jour par excellence de la lessive, il se peut que la ménagère ait de la difficulté à se rappeler si c'est la robe d'école de Susie ou bien la chemise blanche de Papa qui requiert du savon doux —et laquelle des deux résiste au chlore. Pour cette raison onau chlore. Pour cette raison conservez les étiquettes et relisez-les chaque fois que vous lavez. Chaque étiquette devrait porter l'indication du vêtement auquel elle se réfère. Les étiquettes peuvent être conservées dans un récipien thors d'usage ou dans une grande enveloppe en papier fort.

Avant de laver les vêtements d'entretien facile, prenez soin de vider les poches, de tirer les fermetures éclair, d'enlever les ceintures non lavables et de savonner d'avance les taches sur les cols et les poignets. Lorsque vous laverez, ne surchargez pas la machine, réduisez la durée des cycles à trois à six minutes, enlevez promptement les vêtements de la sécheuse et suspendez-les ou pliez-les pour éviter qu'ils ne se froissent.

"Et quand partez-vous?"



CETTE MALLE élégante est moulée en polypropylène, une matière qu'il est pratiquement impossible de griffer ou de souiller. Légère à souhait, elle est faite de deux "coquilles" moulées, réunies par des ferrures ultra-solides. Sa résistance aux coups est vraiment extraordinaire. Les ensembles "Dionite", pour Monsieur ou Madame, sont offerts en gris fusain et en bleu clair.

Pas de bonne partie de golf sans bons souliers! Elle a jeté so ndévolu sur ce chic soulier de cuir blanc et marine à rabat détachable fran- Elle a jeté son dévolu sur ce chic soulier de ce modèle en peau de cochon brossée vert loden. Les champons de nylon sont fixés à des plaques d'acier enchassées dans la semelle crêpée. D'autres teintes peuvent s'appareiller ou se fondre avec celles des bas ou des pantalons de golf, - tabac, havane, ou gris deux tons.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice: Mme Yvonne Lemieux
Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

33e Escadron de Sudbury à Onaping

Reportage Spécial à L'Ami du Peuple

par le Lt. Antoine Lauzon, RCEME, (Sudbury)

Plusieurs démonstrations de la milice de Sudbury eurent lieu durant la semaine du 11 au 17 juin à Onaping. C'était à l'occasion de "la semaine de la Légion" . . . proclamée par les autorités municipales de Levack et Onaping, à 30 milles au nord-ouest de Sudbury.

Ces manifestations avaient pour but de célébrer l'évènement important par lequel la Branche 503 de la Légion canadienne allait enfin purger son hypothèque de $56,000.

Dimanche, 11 juin à 2 heures de l'après-midi, avait lieu une cérémonie inaugurative au cénotaphe de Levack à laquelle participait une garde-d'honneur du 33e Escadron des Ingénieurs Electriciens et Mécaniciens de la milice de Sudbury assistée d'un groupe de trompettes de l'escadron.

Mardi soir, 13 juin, les citoyens de la région de Levack et Onaping ont été sérénadés par la musique d'une autre fanfare bien connue de Sudbury, celle du 58e Régiment d'Artillerie, qui donna un concert gratuit en plein air.

Mercredi soir, la milice de Sudbury exécutait des manoeuvres de précision.

Jeudi, 15 juin, à 8 heures du soir, à Onaping, l'équipe de dépannage du 33e Escadron, sous le commandement du capitaine Guy Des Groseilliers C.D., et des sergents Joseph Fleming et Bill Cunningham, effectuait un exercice de tactique en génie mécanique militaire. La mission confiée au 33e Escadron était de remorquer un camion tombé dans un ravin et sur lequel on avait placé de lourds madriers afin de simuler une situation réelle et rendre la tâche de dépannage d'urgence encore plus difficile pour les miliciens artisans.

Au point de vue tactique militaire, la nature délicate d'un tel exercice consiste à sortir le véhicule de sa position précaire causée par une chute ou une panne de moteur, (accidentelle ou produite par l'ennemi). Il faut effectuer le remorquage avec maintes précautions afin de ne pas endommager le mécanisme du volant. En temps de guerre ou en cas d'urgence, il serait d'importance primordiale de recouvrer chaque véhicule immobilisé sans l'endommager, ou bien d'y effectuer les réparations nécessaires. La science militaire de la logistique requiert le maintien des effectifs mécanisés. L'histoire démontra l'importance de ce facteur dans la campagne du désert nord-africain en 1943, alors que le fin renard Rommel fut défait surtout à cause de son impuissance à surmonter le problème du maintien et du dépannage de ses engins blindés.

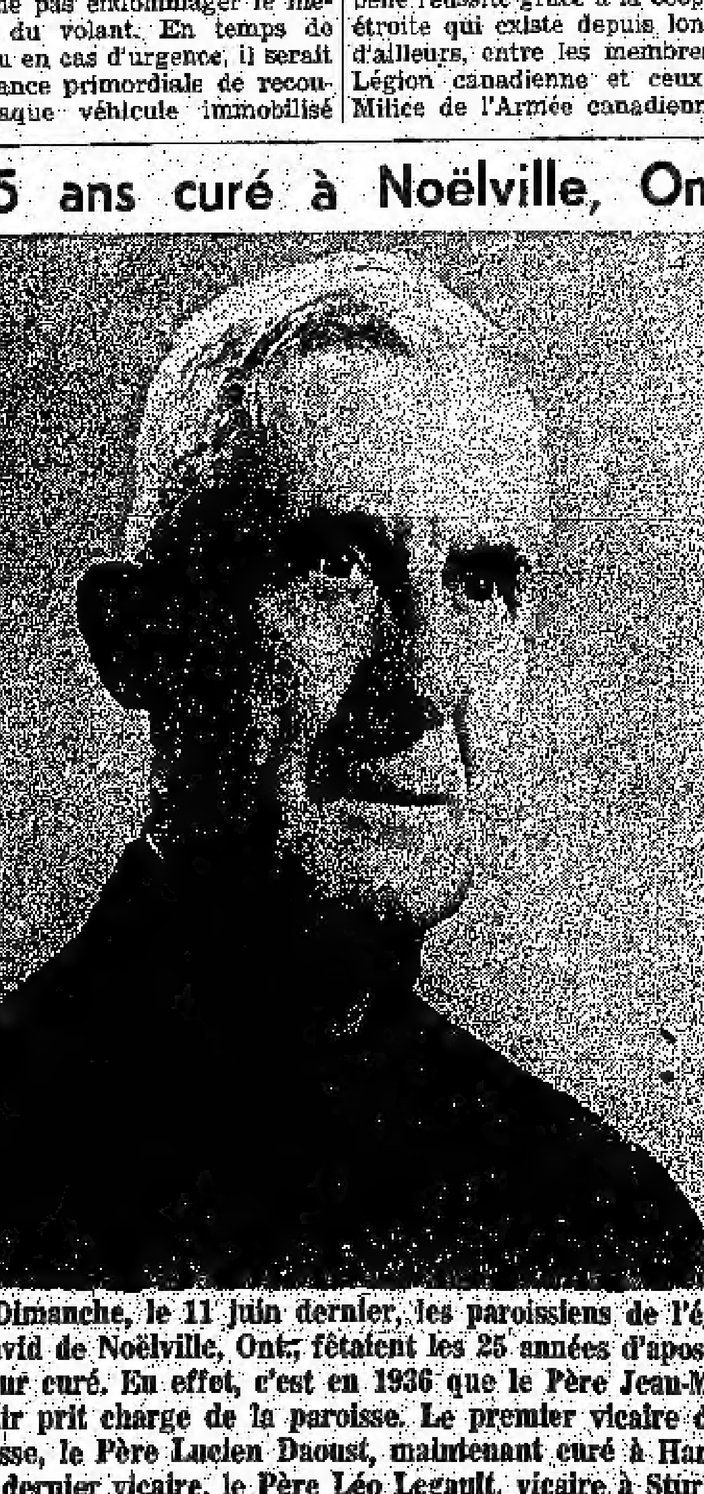
Le 33e Escadron de Sudbury s'entraine continuellement dans cette discipline du dépannage. Et c'est ainsi que par l'emploi diligent de ses crics hydrauliques et de son équipement spécialisé, l'équipe du capitaine Des Groseilliers parvint à soustraire le camion du ravin avec célérité. Environ 200 personnes assistaient à cette démonstration rare.

La salle de la Branche 503 de la Légion canadienne d'Onaping fut officiellement inaugurée le 6 juin, 1959, à l'occasion du 15e anniversaire du jour-D en Europe. Le premier président, M. Bill Lockart, recevait à cette ouverture officielle, un don généreux de $10,000 dollars de la Compagnie Falconbridge Nickel Mines, Ltd., qui avait aussi donné gratuitement le terrain. La salle fut construite par les membres de la Légion qui offraient leur service volontairement. Le coût total de $56,000 représente un montant réduit à cause de l'aide bénévole offerte par les 90 vétérans qui ont réalisé il y a à peine trois ans, ce projet louable. Aujourd'hui le nombre des membres atteint le chiffre de 200. Leur président actuel est M. W. Wilson, chef-mécanicien à Falconbridge, et le vice-président est M. Joseph Dusik, ancien sous-officier du 33e Escadron.

Pour culminer une semaine bien remplie, une soirée récréative eut lieu samedi soir, le 17 juin, alors que des papiers légaux de l'hypothèque furent brûlés aux applaudissements d'une centaine de convives.

La "Semaine de la Légion" à Levack et Onaping fut donc une belle réussite grâce à la coopération étroite qui existe depuis longtemps d'ailleurs, entre les membres de la Légion canadienne et ceux de la Milice de l'Armée canadienne.

25 ans curé à Noëlville, Ont.



Dimanche, le 11 juin dernier, les paroissiens de l'église St-David de Noëlville, Ont., fêtaient les 25 années d'apostolat de leur curé. En effet, c'est en 1936 que le Père Jean-Marie Leclair prit charge de la paroisse. Le premier vicaire de la paroisse, le Père Lucien Daoust, maintenant curé à Hanmer et le dernier vicaire, le Père Léo Legault, vicaire à Sturgeon Falls assistaient le jubilaire dans une messe d'action de grâce. Mgr Carter, évêque du diocèse, des personnalités religieuses et civiles de la région participèrent aux réjouissances qui durèrent toute la journée.

COURSES DE CHEVAUX SOUS HARNAIS A AZILDA, SAMEDI

Azilda prend encore la vedette cette année parmi les municipalités qui organisent avec éclat la fête nationale des canadiens-français, la St-Jean-Baptiste.

Un programme des plus élaborés servira à divertir les gens qui assisteront à la fête. La parade traditionnelle de la St-Jean avec chars allégorques circulera dans les rues d'Azilda pour se rendre au champ de courses de M. Côme Trottier du Canton Rayside où se déroulera une course sous harnais, l'évènement principal de la journée.

Des chevaux ambleurs sont attendus de tous les coins de la province. Les courses débuteront à 6 heures p.m. samedi soir. Si la condition de la piste n'est pas satisfaisante, on remettra le départ à dimanche.

MESSAGE DE L'HONORABLE DIEFENBAKER AUX CANADIENS FRANCAIS

Je remercie votre journal, L'Ami du Peuple, de me permettre d'offrir mes voeux à vos milliers de lecteurs Canadiens français, parmi lesquels je m'honore de compter tant d'amis.

Saint-Jean-Baptiste, patron des Canadiens français, m'apparaît dans son rôle de précurseur comme le champion de la liberté et le défenseur des droits les plus sacrés de l'homme. Il a accompli sa mission au prix de sa vie et son exemple de courage devant la tyrannie nous inspire encore aujourd'hui dans la résistance que les Canadiens, de concert avec leurs alliés du monde libre, doivent opposer à tout ce qui menace nos libertés. C'est en nous tenant ensemble et en acceptant tout entière la tâche qui nous est dévolue à nous tous, Canadiens, que nous parviendrons à faire de notre pays un Canada uni, glorieux et prospère.

A mes compatriotes les Canadiens de langue et de culture française, j'offre mes voeux les plus sincères de bonheur et de prospérité.

Le premier ministre,
John G. Diefenbaker

SAVIEZ-VOUS QUE . . . ?

Le calmar géant, l'un des animaux marins les plus étranges et les plus effrayants qui soient, n'en est pas moins d'une grande importance scientifique dans l'étude des nerfs et de la santé mentale.

C'est arrivé au Canada...

1861

Le baseball professionnel
devint jeu commun
En l'année mil huit
cent soixante et un,
Une équipe en tournée
n'est jamais revenue,
Par une bande d'indiens
9 à 0 fut battue!

Beaton pique au vif
AUJOURD'HUI
dans le Telegram

LES CARICATURES BEATON

Edmonton, Winnipeg, Ottawa, Calgary et Vancouver . . . les caricatures Beaton ont déjà parues dans les principaux journaux du Canada. Aujourd'hui les caricatures Beaton apparaissent en exclusivité dans le Telegram.

La page éditoriale la plus citée au Canada
Tous les jours dans le Telegram

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.
Vicaire: Rév. Jules Larose
Heures des messes: Dimanche: 8. 9.30. 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.
Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.
Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.
Heures des messes: Dimanche: Eglise 8. 9.30. 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8. 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre, 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.
Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4465.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.
Confessions: le dimanche matin.
Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F 71. rue John, Sturgeon Falls. Tél.: 700.
Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.
Heures des Messes: Dimanche: 6.45. 8.30. 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45. 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.
Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est. Sudbury, OS. 5-8027.
Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Maillhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;
Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.
Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario, OX. 3-2757.
Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.
Confessions: Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.
Baptmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoît Forlier, V.F., 90 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.
Vicaire: Rév. Raymond Pravost.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.
Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.
Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 136 rue Diane, Sudbury, OS. 3-8204.
Heures des Messes: Dimanche: 9 et 11 hres a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier Vendredi 7.30 a.m. et 5.30 pm. Samedi: 9 a.m.
Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres. le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.
Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.
Vicaire: Rév. Laurencelle.
Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m. **Semaine:** 7.15 a.m.; Lun. Mer. Ven.; 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m.
Confessions: Tous les jours avant les messes. Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est. Sudbury, OS. 5-8739.
Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.
Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.
Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.
Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington. Tél.: UL. 5-2123.
Vicaires: Rév. Raymond Tremblay.
Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00 a.m.
Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.
Baptême: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.
Heures des messes: dimanche: 9.30 et 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — Retraites 11.00 a.m.
Confessions: Samedi à 7.30 p.m.
Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

SPORTS

Grand chambardement de joueurs dans la Ligue nationale de Hockey

Douze joueurs ont changé d'équipes, quatre par transaction et huit au repêchage, à l'assemblée annuelle du repêchage de la Ligue Nationale. Les plus importants échanges sont l'acquisition de Bronco Horvath par les Black Hawks de Chicago et de Jean-Guy Gendron par les Rangers de New-York. D'un autre côté Eddie Litzenberger, capitaine des Black Hawks de Cicago, a été échangé aux Red Wings de Détroit pour les contrats de Jerry Melnyk et Brian Smith. Pour complémenter la transaction qui a fait passer Doug Harvey à New-York, où il agira comme instructeur-joueur, les Rangers ont cédé le joueur de défense Lou Fontinato au Canadien.

Les Bruins ont réclamé et obtenu trois joueurs: le joueur de de défense Pat Sapleton et l'avant Earl Balfour de Chicago et le joueur de centre Orland Kurtenbach, des Rangers

Les Leafs de Toronto ont aussi participé au repêchage en obtenant le joueur de défense Al Arbour, des Black Hawks.

Les Rangers ont enlevé à Chicago le joueur d'avant Vic Hadfield.

Les Hawks ont repêché Aut Erickson, un joueur de défense, de Boston.

Les Canadiens et les Red Wings n'ont pas participé au repêchage.

Boston, qui avait le premier choix, ayant fini en dernière position du classement, a choisi, en premier lieu, Pat Stapleton. Ce dernier fut une vedette à Sault-Ste-Marie.

Balfour, âgé de 28 ans, est un spécialiste pour tuer le temps alors que le club est à court d'un joueur. Kurtenbach, âgé de 24 ans, a réussi 20 buts et 27 assistances pour Vancouver, de la ligue de l'Ouest.

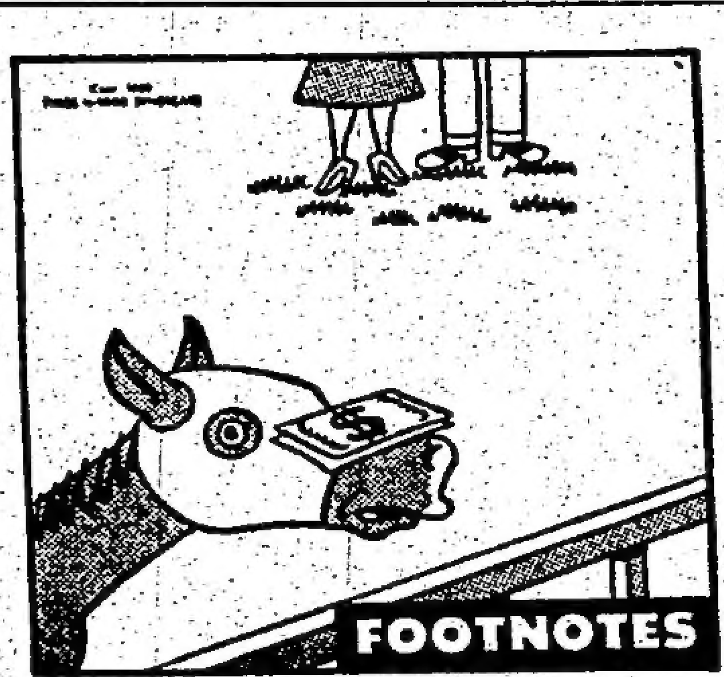
Arbour est dans la Nationale depuis cinq ans, dont trois avec Chicago et deux avec Détroit.

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les goûts, tous les âges

122 Elm e. **OS. 3-0700**



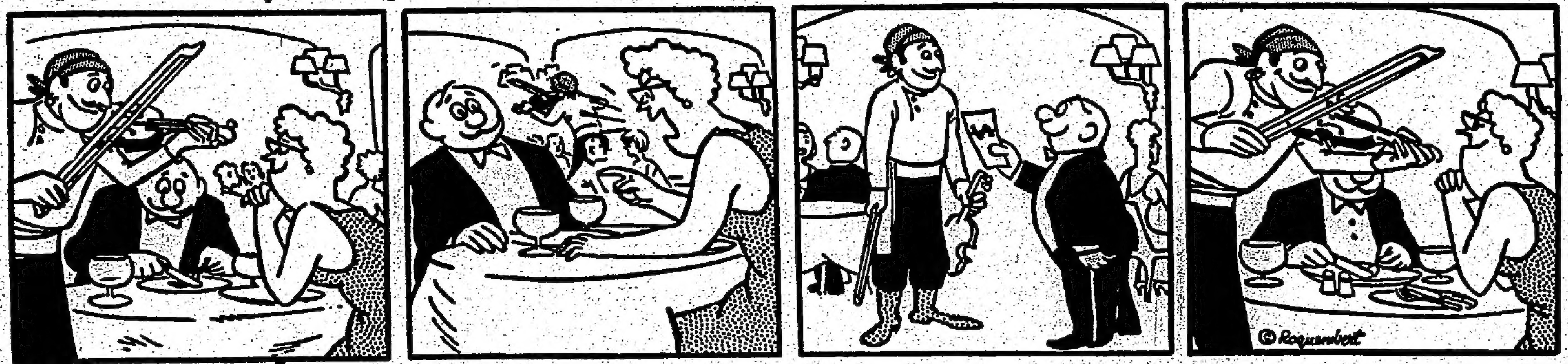
Comme disent nos américains: "$2 on the nose!"

SOLUTION — (25)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	E	L	L	E	T	I	E	R		L	O	R	N	E
2	R	Y	E	S		O	N		O	U	I	M	E	T	
3	I	R	A		A	R	T	H	U	R		B	A		A
4	D	E	N	O	N	V	I	L	L	E		R		E	U
5	E		D	I		E	M		E	E	T	I	O	N	
6	A	I	R	E	S		E	U				E	S	T	E
7	U	R	E		A	B	E	R	D	E	E	N		A	
8	X	E		L	I	A	S	S	E	S			A	I	S
9		N	A	I	N	S		U	S	T	I	O	N		E
10	M	E	R	I	T	E		L	P		B	E	G	O	N
11	I		R	O	D		P	E	O	N		U	R		T
12	C	R	A	N	E	U	R		R	E	N	V	O	I	E
13	H		C	S	N		O	N	T		O	R	I	O	N
14	E	U	H		I	N		S	E	M	E	E	S		C
15	L		A	U	S	S	I		S	E	L	S		L	E

CONSTANCE LAMBERT, brillant soprano canadien, sera l'artiste invitée lors de la "première" de *Sérénade estivale,* le dimanche 25 juin à 9 h. 30 du soir, au réseau français de télévision de Radio-Canada. Radio-Canada — L'élan d'un quart de siècle

Grand-papa par ROQUEMBERT



Jos Pétrin par KERR

RECRE-O-RAMA

Radio. . . Télévision. . . Lectures. . . Sports

VOL. I — No. 25 — Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario — le 22 juin, 1961.

5
5
0

CFBR - SUDBURY

DU 25 JUIN AU 1 JUILLET

DIMANCHE

8.00	Ouverture
8.02	Nouvelles & Sports
8.10	Fin de semaine en musique
8.55	Nouvelles (jusqu'au 15)
9.00	Messe Dimanche (jusqu'au 15)
9.00	Nouvelles
9.05	Fin de semaine en Musique (à partir du 15)
10.00	Nouvelles
10.05	Fin de semaine en musique
11.00	Les artistes de renom
11.30	Fin de semaine en musique
12.00	Palmarès de la semaine
12.30	L'heure de St-François
12.45	Fin de semaine en musique
1.00	Nouvelles
1.10	Fin de semaine en musique
2.00	Nouvelles
2.05	Fin de semaine en musique
3.00	Concert Populaire
4.00	Chant sans paroles
4.30	Fin de semaine en musique
5.00	Chansons de France
5.15	Fin de semaine en musique
5.30	Terre Nouvelle
6.00	Nouvelles
6.10	Fin de semaine en musique
6.30	Match Intercités
7.00	Nouveautés dramatiques
7.30	Concert de Winnipeg
8.30	Fin de semaine en musique
9.00	Nouvelles
9.05	Fin de semaine en musique
9.15	Fin des Emissions

LUNDI AU VENDREDI

6.00	Ouverture
6.02	Bout entrain
6.30	Nouvelles
6.36	Bout Entrain
7.00	Sport en bhef
7.05	Bout Entrain
7.30	Nouvelles
7.35	Bout Entrain
8.00	Premier résumé
8.10	Sport Matin
8.15	Bout Entrain
8.55	Nouvelles Locales
9.00	Musique
9.30	Matinée Cocktail
10.00	Nouvelles
10.05	Vos problèmes et Solutions
10.30	Miss Music Hall
11.00	IGA Quizz
11.05	Nouvelles
11.10	Intermède
11.15	Vie de Femmes
11.30	Télé-Quizz
11.35	Les Naissances
11.40	Matinée Cocktail
11.45	Cinq minutes de meilleur français
11.50	Matinée Cocktail
12.15	Deuxième résumé
12.25	Intermède
12.30	Réveil Rural
12.45	Intermède
12.55	Sport Midi
1.00	Nouvelles
1.05	Matinée Cocktail
1.30	Jeunesse dorée
1.45	Les visages de l'amour
2.00	Nouvelles
2.05	Reels & Chansons
2.30	Un homme et son péché
2.45	Quelques valses
3.00	Nouvelles
3.05	Récital des Vedettes
4.00	Nouvelles
4.05	Trois Orchestres
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Petit Concert
5.00	Nouvelles
5.05	La Vie est Belle dans l'Nord
5.15	Succès & Nouveautés
6.00	Demi-heure d'information
6.30	Le Chapelet en Famille
6.45	Musique Légère

LUNDI SOIR SEULEMENT

8.00	Découvrons les amériques
8.30	Musique Légère
9.00	Nouvelles
9.05	Musique Légère
9.15	Fin des Emissions

MARDI SOIR SEULEMENT

8.00	Chronique canadienne
8.30	Musique Légère
9.00	Nouvelles
9.05	Musique Légère
9.15	Fin des Emissions

MERCREDI SOIR SEULEMENT

7.30	Les petites symphonies
8.00	Musique Légère
9.00	Nouvelles
9.05	Musique Légère
9.15	Fin des Emissions

JEUDI SOIR SEULEMENT

7.30	Place publique
8.00	Musique Légère
9.00	Nouvelles
9.05	Musique Légère
9.15	Fin des Emissions

VENDREDI SOIR SEULEMENT

8.00	Allegro
8.30	Musique Légère
9.00	Nouvelles
9.05	Musique Légère
9.15	Fin des Emissions

SAMEDI

6.00	Ouverture
6.02	Bout Entrain
6.30	Nouvelles
6.35	Bout Entrain
7.00	Sport en bhef
7.05	Bout entrain
7.30	Nouvelles
7.35	Bout entrain
8.00	Premier résum?
8.10	Sport Matin
8.15	Bout Entrain
8.55	Nouvelles locales
9.00	Marches militaires
9.05	Fantaisie
9.30	Pot Pourri du Samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Pot Pourri du Samedi
11.00	Nouvelles
11.05	Pot Pourri du Samedi
11.45	Cinq minutes de meilleur Français
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Intermède
12.30	L'Agriculture chez-nous
12.55	Sport-midi
1.00	Nouvelles
1.05	Fin de semaine en musique
1.15	Vers demain
1.30	Rythmes de Paris
2.00	Nouvelles
2.05	Fin de semaine en musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de semaine en musique
3.30	Rien qu'un chanson
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de semaine en musique
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Fin de semaine en musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de semaine en musique
6.00	Radio Journal
6.10	Sport ce soir
6.15	La langue bien pendue
6.30	Le chapelet en famille
6.45	Fin de semaine en musique
7.00	Ballades du temps précieux
7.30	Fin de semaine en musique
8.00	Esquisses pour un portrait
8.30	Le Kioske à Musique
9.00	Nouvelles
9.05	Fin de semaine en musique
9.15	Fin des Emissions

LISEZ ET FAITES
LIRE
L'AMI DU PEUPLE

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

Il est assez rare de rencontrer un comédien qui, un bon jour, décide qu'il n'a aucun talent pour la comédie et que, désormais, il se contentera de vivre de sa plume, d'animer des programmes de télévision et de servir la cause de l'Union des artistes, à titre de secrétaire. C'est le cas de cet être extraordinaire qu'est Richard Pérusse que j'interviewe pour vous cette semaine.

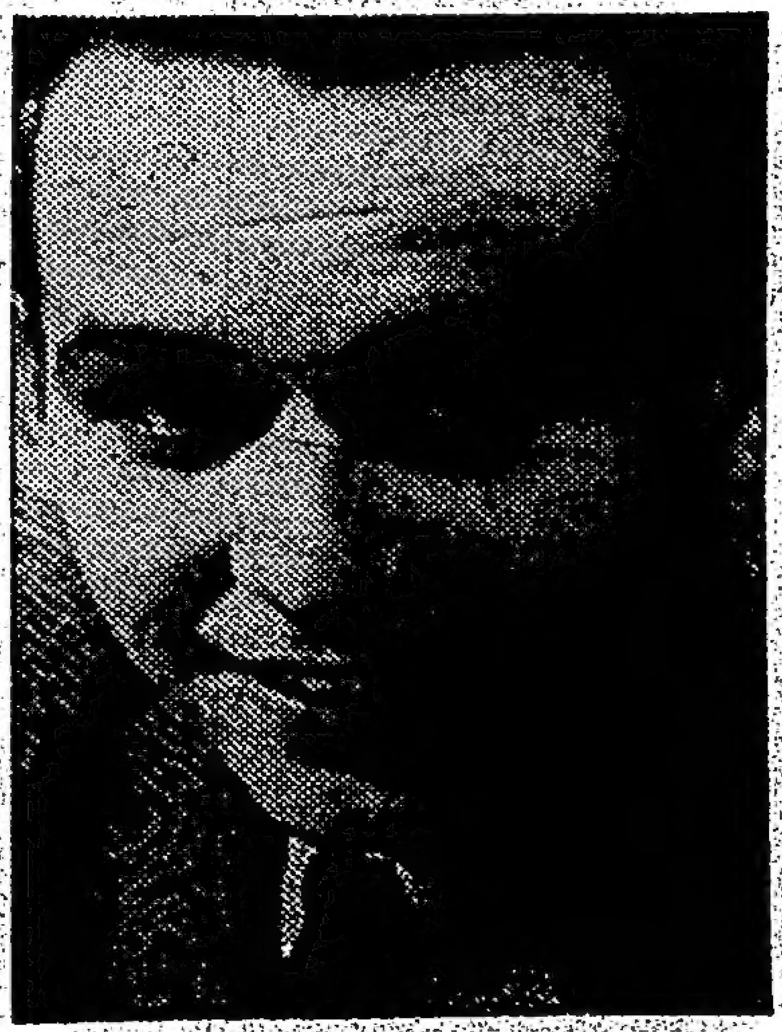
Né à Montréal, il y a 26 ans, Richard Pérusse à épousé la comédienne Lucile Gauthier qui lui a donné une fille, Pascale, maintenant âgée de deux ans. Il a fait ses études classiques aux collèges St-Ignace et Ste-Marie, à Montréal. Il n'a jamais fait d'études dramatiques, mais cela ne l'a empêché de jouer sur la scène du Gesù dans **le docteur Knock, Arsenic et vieilles dentelles** et **Ubu roi.**

Alors qu'il n'était encore qu'en philosophie première année du collège Ste-Marie, Richard Pérusse composa, avec Guy Sanche, une pièce en un acte intitulée **Le petit duc du grand duché.** Présentée au Festival régional de 1951, la pièce de nos jeunes auteurs gagne le prix de la meilleure pièce en un acte. Pérusse et Sanche y interprétaient un rôle.

A l'instar de bien des jeunes de sa génération, Richard Pérusse a été de la troupe de la Roullotte de Buissonneau, pendant quatre étés et une année complète, au Service des parcs de Montréal. Il a également collaboré à la réalisation du film de Buissonneau, **la Princess chagrine** qui a paru au petit écran de Radio-Canada.

Richard Pérusse décide, en 1955, d'aller passer un an en Europe. Il s'inscrit à la Faculté des lettres de la Sorbonne et fait la connaissance de sa femme au Festival d'Avignon. De retour au Canada, en 1956, il étudie à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal et donne des cours de littérature aux rhétoriciens et aux philosophes du séminaire de Ste-Thérèse.

C'est à cette époque qu'il décide qu'il n'a pas assez de talent pour continuer à jouer la comédie. Il se destine à l'information et il viendra animer des émis-



RICHARD PERUSSE

sions comme **Kim,** à la télévision de Radio-Canada. Il deviendra, par la suite, l'intéressant animateur de l'émission **Orientation,** où des experts expliquent toutes les possibilités qui s'offrent aux jeunes d'apprendre et d'exercer un métier dans des sphères aussi variées que **les Pâtes et papier, les Aides-sociaux, l'Automatisation, la Plomberie** et **la Réfrigération.**

Gabriel LANGLAIS

Radio Sacré-Coeur CFBR - 550

(du 26 juin au 1er juillet)

LUNDI: Ernest Gagnon, S.J. **Le long du chemin** Chant par le couvent des Ursulines de Gaspé.

MARDI: Ernest Gagnon, S.J. **La bonne terre** Chant par le Mont-Sacré-Coeur de Granby.

MERCREDI: Jean-Paul St-Laurent, A.A. **Mieux vaut patience que violence** Chant par les Pères Assomptionnistes de Québec.

JEUDI: Jean-Paul St-Laurent, A.A. **Un fruit de la charité** Chant par Les Voix des Laurentides de St-Jérôme.

VENDREDI: Maurice Gingras, S.J. **La réputation du prochain** Chant par M. André Bérubé de Québec.

SAMEDI: Ernest Gagnon, S.J. **Avoir faim du Christ** Chant par les Pères de St-Vincent de Paul de Ste-Foy.

CKGN-TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE 25 JUIN

12.45 Easy Listening
12.57 Sign On & Highlights
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Comedy Playhouse
3.30 This is the Life
4.00 Men of Action
4.30 Music by Eric Weld
5.00 News Magazine
5.30 Bishop Sheen
6.00 Robin Hood
6.30 Wanted Dead or Alive
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 Ed Sullivan
9.00 G.M. Presents
10.00 Background
10.30 Third Man
11.00 CBC News, Late News, Sports & Weather
11.25 TV Hour of Stars
Sign Off & Highlights

LUNDI, 26 JUIN

1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Cartoon Capers
6.00 Nation's Business
6.15 Digest 10
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer Show
8.00 Danny Thomas
8.30 The Music Makers
9.00 The Flintstones
9.30 A case for the Courts
10.00 Comparisons
11.00 C.B.C. NEWS
11.50 Aladdin's Lamp
SIGN OFF wth Tuesday News

MARDI, 27 JUIN

1.45 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music Break
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Cartoon Party
6.00 Digest 10
7.00 Father Knows Best
7.30 The Rebel
8.00 Chevy Show
9.00 Holiday Lodge
9.30 Red Skeleton
10.00 Close-up
10.30 Q for Quest
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Alladin's Lamp
SIGN OFF & Highlights

MERCREDI, 28 JUIN

1.45 Easy Listening
1.56 Sign on with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Our Miss Brooks
3.30 Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
7.00 The Real McCoys
7.30 I Disagree
8.00 Angel
8.30 My Three Sons
9.00 Kraft Mystery Theatre
10.00 St-Lawrence North
10.30 Explorations
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Alladin's Lamp
Sign Off & Highlights

JEUDI, 29 JUIN

1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music in Miniature
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10
7.00 Wyatt Earp
7.30 Round-up
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 Checkmate
9.30 Summer Circuit
10.00 Peter Gunn
10.30 Phil Silvers
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Alladin's Lamp
Sign Off & Highlights

VENDREDI, 30 JUIN

1.45 Easy Listening
1.56 Sign on with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Captain Zero
6.00 Digest 10
7.00 Andy Griffith
7.30 Gunsmoke
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Dangerman
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 Lock-up
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Believe It or Not
11.35 Alladin's Lamp
Sign Off with Highlights

SAMEDI, 1 JUILLET

1.45 Easy Listening
1.57 Sign On & Highlights
2.00 World of Sports
3.00 United Church Ordination
4.00 T.B.A.
5.00 Outside Broadcast
5.30 Bugs Bunny
6.00 Northern Guidepost
6.15 North Bay at Work
6.30 Digest 10
7.00 Dennis the Menace
7.30 Dead or Alive
8.00 Saturday Night Jamboree
8.30 Sea Hunt
9.00 Great Movies
10.30 Juliette
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.25 Late Show
Sign Off & Highlights

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE

CBF-ST-TV Canal 7 Sturgeon Falls

SAMEDI, 24 JUIN

12.00 Musique
12.30 Le Golf et ses étoiles
1.30 Film
2.00 L'Univers des sports
3.00 Défilé de la SSJB
5.00 Walt Disney présente
6.00 Cette semaine
6.15 Nouvelles sportives
6.30 Téléjournal
6.45 Les Boucaniers
7.15 Cinéfeuilleton
7.30 Pure invention
7.45 La Politique provinciale
8.00 Le Club des Autographes
8.30 Billet de faveur
10.00 Où chante l'alouette
10.15 Mes chansons
10.30 Destination Danger
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles Sportives
11.22 Commentaires

DIMANCHE 25 JUIN

1.45 Musique
2.15 La Journée de l'aviation: Le dimanche après-midi 25 juin à 2 h. 15, votre petit écran de télévision sera sillonné par des avions "Sabre" de l'aviation canadienne. Des pilotes hautement spécialisés de l'équipe de "Golden Hawks" décriront dans le ciel d'Ottawa les mouvements les plus audacieux.
Ce reportage sur la 'Journée de l'aviation' aura été enregistré la veille aux terrains de l'aviation à Ottawa. Raymond Laplante décrira pour vous les diverses manoeuvres accomplies par les pilotes et vous parlera des différentes personnalités civiles et militaires qui assisteront à cette manifestation spectaculaire.
2.45 Les Travaux et les jours
3.15 Conférence
4.00 Sports d'été
5.00 La Bonne Nouvelle
5.30 Aux frontières de la science
6.00 Caméro 61
6.30 Robin des Bois
7.00 Papa a raison
7.30 Pays et merveilles
8.00 L'Ecole des vedettes
9.00 Passe d'armes
9.30 Sérénade estivale
10.00 Artisans de notre histoire
10.30 Tribune libre
11.00 Téléjournal
11.10 Sport-Eclair
11.30 Echos du cinéma

LUNDI, 26 JUIN

3.30 Musique
4.30 Long métrage
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.30 Téléjournal
6.45 Antoine
7.15 Cinéfeuilleton
7.30 Carrefour
8.00 A vous, Paris!
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 La Pension Velder
9.30 Le Plan Colombo
10.00 Histoire d'amour
10.30 L'Afrique en marche
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaires

MARDI, 27 JUIN

3.30 Musique
4.30 Long métrage
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sortives
6.30 Téléjournal
6.45 Le Roi de la jungle
7.15 Cinéfeuilleton
7.30 Bonsoir Madame
8.00 Le Club des autographes
8.30 Joie de vivre
9.00 C'est la vie
9.30 Expéditions
10.00 Théâtre O'Henry
10.30 Sous le signe du lion
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire

MERCREDI, 28 JUIN

3.30 Musique
4.30 Long métrage
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.30 Téléjournal
6.45 Le Moulin aux images
7.15 Cinéfeuilleton
7.30 Carrefour
8.00 Le Point d'interrogation
8.30 Edition spéciale
9.00 En haut de la pente douce
9.30 Commémoration du débarquement en Normandie
10.30 La force de l'âge
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire

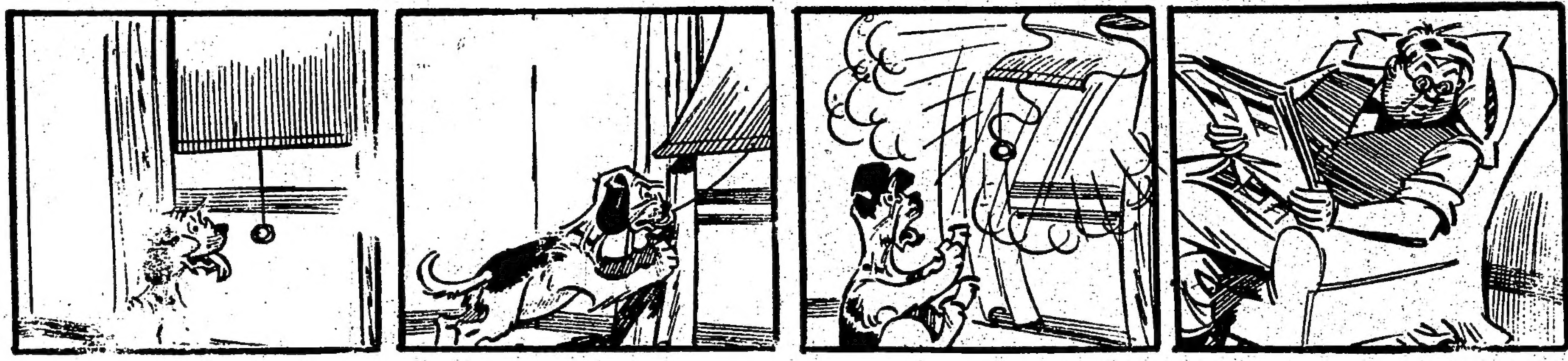
JEUDI, 29 JUIN

3.30 Musique
4.30 Connaissance du monde
5.30 Roquet, belles oreilles
6.15 Nouvelles sportives
6.00 Edition métropolitaine
6.30 Téléjournal
6.45 L'Enfant du cirque
7.15 Cinéfeuilleton
7.30 Exploits sportifs
7.45 Au-delà des apparences
8.00 Clé de sol
8.30 En quête de chansons
9.00 Rendez-vous avec Michelle
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire

VENDREDI, 30 JUIN

3.30 Musique
4.30 Long métrage
6.00 Edition métropolitaine
6.10 A l'affiche
6.15 Nouvelles sportives
6.30 Téléjournal
6.45 Guillaume Tell
7.15 Cinéfeuilleton
7.30 Sur la langue
7.45 Pour elle
8.00 Sur demande
8.30 J'ai été un Noir
9.00 Cinéma international
10.45 Promenoir des poètes
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire

Ecoutez votre poste français CFBR - 550



CKSO - TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE 25 JUIN

9.30	Test Pattern
10.00	La Bonne Nouvelle
10.30	Place Publique
11.30	The Christophers
12.00	This Is The Life
12.30	The Way
1.00	Goodlife Theatre
1.30	Country Calendar
2.00	"Far Horizon", Charleton Heston, Donna Reed, Fred MacMurray
4.00	Men of Action
4.30	Direction in Music
5.00	News Magazine
5.30	Highway Patrol
6.00	Father Knows Best
6.30	Week in Review - Sports
6.50	World-Wide News
7.00	National Velvet
7.30	World of Music
8.00	Ed Sullivan
9.00	G.M. Presents
10.00	Background
10.30	Bold Adventure
11.00	News, Weather, Sports
11.30	"Lillian Russell", Alice Faye, Don Ameche, H. Fonda
1.00	Shiftworkers' News

LUNDI, 26 JUIN

11.15	Test Pattern
11.45	Les Belles Histoires
12.15	Pension Velder
12.45	Sacred Heart Program
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Reflections
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	TBA
6.00	Community Calendar
6.10	Nation's Business
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Great Fights of the Century
7.15	The Management Reports
7.25	This Week in Business
7.30	Don Messer
8.00	Danny Thomas
8.30	While We're Young
9.00	The Flintstones
9.30	A Case for the Court
10.00	Four Teachers
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"The Lady in Question", Rita Hayworth, Glenn Ford
1.00	Shiftworkers News

MARDI, 27 JUIN

11.15	Test Pattern
11.45	Sous le Signe du Lion
12.15	Pays et Merveilles
12.45	Households of Faith
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Talk of the Town
3.00	Music Break
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Quick Draw McGraw
6.00	Jimmy James Show
6.30	Weather, Sports, News
7.00	I Love Lucy
7.30	Andy Griffiths
8.00	Chevy Show
9.00	Holiday Lodge
9.30	Red Skeleton
10.00	Close Up
10.30	Q for Quest
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"Buffalo Bill", Joel McCrea
1.00	Shiftworkers' News

MERCREDI, 28 JUIN

11.15	Test Pattern and Music
11.45	Côte de Sable
12.15	En Haut de la Pente Douce
12.45	Living Word
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Our Miss Brooks
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Ricky in Musicland
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Deadline
7.30	People's Choice
8.00	Angel
8.30	My Three Sons
9.00	Mystery Theatre
10.00	St. Lawrence North
10.30	Explorations
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"Dragon Wyck", Gene Tierney, Vincent Price
1.00	Shiftworkers' News

JEUDI, 29 JUIN

11.15	Test Pattern
11.45	Le Cle de Sol
12.15	Filles d'Eve
12.45	Households of Faith
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Talk of the Town
3.00	Music in Miniature
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Roy Rogers
6.00	Debut
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Manhunt
7.30	Wanted Dead or Alive
8.00	Live a Borrowed Life
8.30	Checkmate
9.30	Summer Circuit
10.00	Peter Gunn
10.30	Lock-up
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"Chasing Danger", Preston Foster, Lynn Bari
1.00	Shiftworkers' News

VENDREDI, 30 JUIN

11.15	Test Pattern & Music
11.45	Jeunes Visages
12.15	Aux Frontières de la Science
12.45	Sacred Heart Program
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School
2.30	Open House
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Robin Hood
6.00	Northern Weekend
6.10	The Mayor's Report
6.20	K of C Presents
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Real McCoys
7.30	Wyatt Earp
8.00	Country Hoedown
8.30	Perry Mason
9.30	Dangerman
10.00	Have Gun Will Travel
10.30	Gunsmoke
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"Hell Gate", Sterling Hayden, Joan Leslie, W. Bond
1.00	Shiftworkers' News

SAMEDI, 1 JUILLET

11.30	Test Pattern & Music
12.00	Fon Fon
1.00	Le Club des Autographes
1.30	Jimmy James Mailbag
2.00	World of Sport
4.00	Off to Adventure
4.15	Light Time
4.30	Kiddies on Kamera
5.00	Ontario Broadcasts
5.30	Bugs Bunny Cartoons
6.00	Berean Baptist Church
6.15	TBA
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Dennis the Menace
7.30	The Rebel
8.00	Bachelor Father
8.30	Sea Hunt
9.00	"Northwest Passage"
10.30	Juliette
11.00	News, Weather, Sports
11.30	"Eadie was a Lady", Ann Miller, Jeff Dannell
1.00	Shiftworkers' News

"Maintenant que tu sais te brasser le d . . . , j'espère que tu vas apprendre à jouer!"

Cet espace est payé par un groupe d'amis du journal qui demandent aux

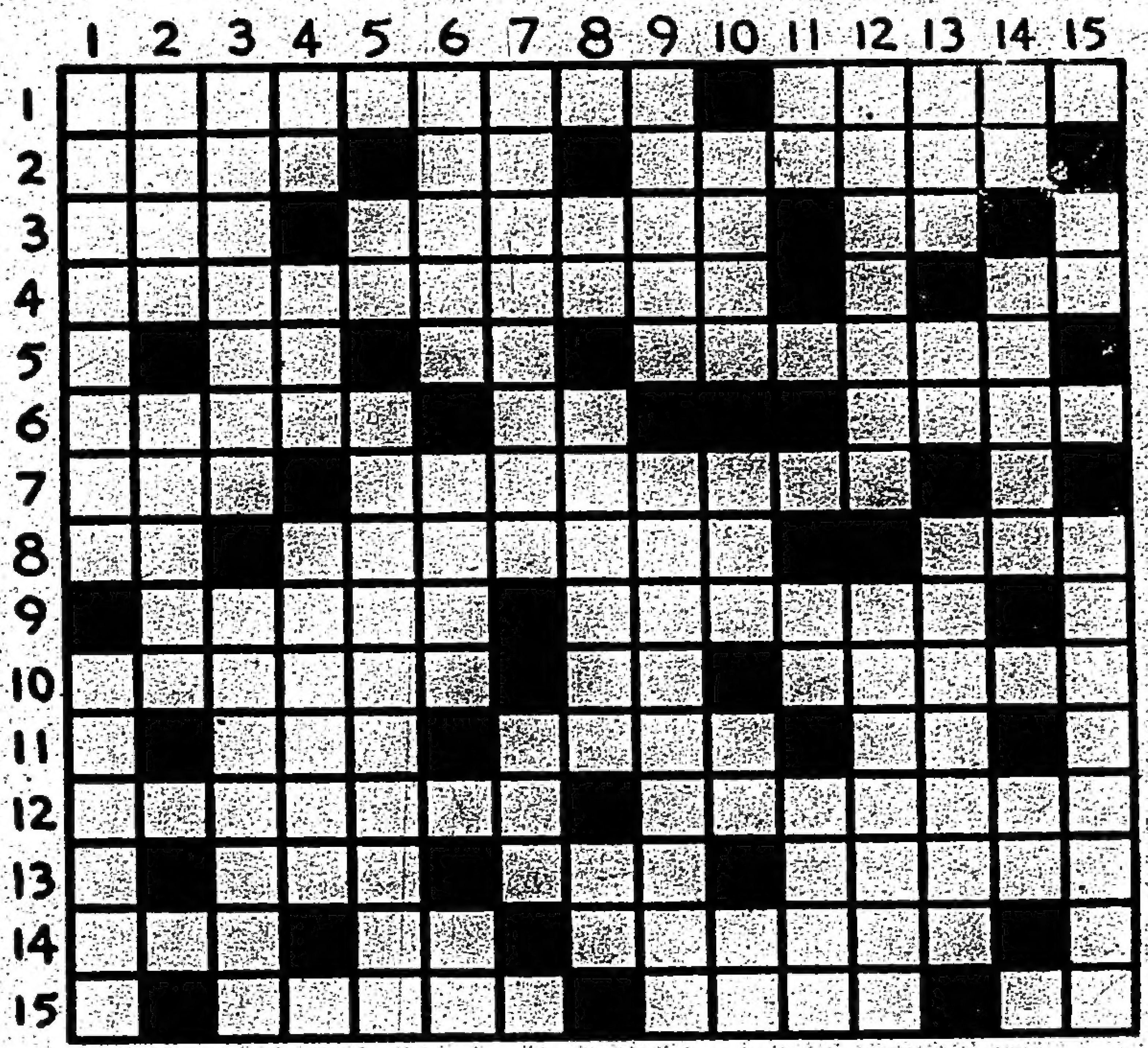
INDUSTRIELS, COMMERCANTS ET HOMMES D'AFFAIRES

d'annoncer dans 'L'Ami du Peuple'

Ecrivez ou téléphonez au journal pour renseignements:

122 rue Elm e. Sudbury — OS. 3-0700 — G. C. Faucon

MOTS CROISES DE L'AMI DU PEUPLE — (25)



HORIZONTALEMENT

1—Lieutenant-gouverneur de la P.Q. en 1908. — Gouverneur anglais du Canada en 1878.

2—Ch.-l. de c. (Calvados). — Une personne. — Premier ministre de la P.Q. en 1874.

3—Marchera. — Dernier lieutenant-gouverneur du Haut-Canada. — Baryum.

4—Gouverneur de la Nouvelle-France en 1685. — Château des princes d'Orléans.

5—501. — Eminence. — Tué par Achille avec ses sept fils.

6—Il y a trente-deux . . . de vent. — Reçu. — Estonien.

7—Bison d'Europe. — Gouverneur général du Canada en 1893.

8—Xénon. — Peuvent prouver la richesse. — Planche.

9—Vedettes du cirque. — Effet d'un cautère.

10—Peut être agricole. — Milieu d'alpe. — Huitième intendant de la Nouvelle-France.

11—Romancier suisse. — Vous servira de guide, dans les Andes. — Abraham y vit le jour.

12—Il se donne pour brave. — Ne garde pas pour lui.

13—C[illegible]thène. — Possèdent. C[illegible] par Diane.

14—[illegible] — Mise[illegible]

15—[illegible]mer. — Chemin de halage.

VERTICALEMENT

1—Il fut tué pendant qu'il assiégeait Niagara. — Administrateur du gouvernement du Canada en 1865.

2—Administrateur du Canada en 1857. — Prénom fém.

3—Il se noya dans l'Hellespont. — Obtint avec peine.

4—Louis. — Ce n'est pas flatteur que de lui être comparée. — Attachions.

5—Douze mois. — Se distingua pendant le siège de Québec en 1690.

6—Qualifie un mauvais regard. — D'où part l'avion. — Abrév. pieuse.

7—Citées en justice. — Favorable à.

8—Hectolitre. — Ce n'est guère un prénom de petite fille. — Notre-Seigneur.

9—Cylindre de bois dur. — Un des premiers colons de Québec.

10—Il y en a dans l'urine. — L'Europe y est. — Négation. — Pronom.

11—Mesure chinoise. — Ibidem. — Petit-neveu de Jacques Cartier.

12—Dialecte italique. — Conduisent au Ciel si elles sont [illegible]